

ODUBER ...CDA...

106E JAARGANG — NO.: 99 VRIJDAG 5 MEI 1989

AMIGOE

Preke

'Red tape' afgeschaft: nu ergert u zich nog slechts geel en groen

NORTH 'SCHULDIG'



WASHINGTON — Oliver North (rechts) is door de jury schuldig bevonden aan drie van de twaalf hem ten laste gelegde punten in de rechtszaak welke handelde over zijn aandeel als medewerker van het Witte Huis onder president Ronald Reagan in de Iran- contra- gate. Zijn vrouw Betsy was aan zijn zijde toen de uitspraak werd gedaan. Hij kan tot maximaal tien jaar worden veroordeeld en hoogstens tot een boete van 750.000 dollar. Op 23 juni zal dit bekend worden. Inmiddels is door North en zijn advocaat Brendan Sullivan al aangekondigd dat men hoger beroep gaat aantekenen. De o enbare aanklagers Walsh en Keker waren tevreden met de uitspraak van de jury. Zeven punten van de aanklacht betroffen pogingen om de zaak in de doofpot te stoppen. De jury was het blijkbaar met North eens waar deze zei voor bepaalde zaken niet verantwoordelijk te zijn maar wel zijn superieuren. Daarmee worden expresident Reagen en de huidige president Bush bedoeld.

(AFP/satellietfoto)

Vakcentrales vragen president niet naar Brazilië te gaan

Regering wil tijd voor afleggen van verantwoordelijkheid

ACTIE IN SURINAME GAAT DOOR

PARAMARIBO/DEN HAAG — De vier grootste vakcentrales in Suriname hebben gisteren negatief gereageerd op het beroep van de regering en de Nationale Assemblee om hun algemene protestactie af te gelasten.

Zij hebben president Ramsewak Shankar gevraagd zijn reis naar Brazilië opnieuw te overwegen.

In een brief die de besturen van de Moederbond, de CLO, PWO en C-47 gisteren aan de president stuurden, zeggen zij dat zijn aanwezigheid "zeer dringend" gewenst is in deze periode waarin zijn onverdeelde aandacht gevraagd wordt voor nationale problematiek.

Shankar zal "afhankelijk van de heersende situatie" beslissen of hij de Milieuconferentie over het Amazonegebied in het Braziliaanse Manáus zal bijwonen. De president zou vanmiddag vertrekken.

'NIEUWE ZAKEN'

In de Nationale Assemblee vroeg de leider van de regeringscoalitie, Rufus Nooitmeer, de voorzitter van de Assemblee de vergadering, die zou gaan over de politieke situatie in Suriname, te verdagen. Hij beriep zich daarbij op "nieuwe zaken die aan het nationale en internationale politieke firmament zijn verschenen".

Nooitmeer gaf voor zijn opmerkingen geen opheldering maar zei dat de volks- vertegenwoordiging en de regering tijd nodig hebben om zich intern te beraden. Waarnemers in de Surinaamse hoofdstad menen dat hij hiermee onder meer verwees naar de kabinetscrisis in Den Haag en onenigheid binnen de regeringscoalitie in Paramaribo. "Wij willen de gelegenheid om met een duidelijke afbakening en richtlijnen verantwoording af te leggen aan het volk", aldus Nooitmeer.

DUIDELIJKHEID

Volgens de fractie- voorzitter zou de regering van deze verdaging gebruik kunnen maken om het volk uit te leggen "waarom bepaalde dingen zich voltrekken, hoe ze in de toekomst denkt te werken en welke opstelling van het volk wordt verwacht". Nooitmeer zei dat de regerings- partijen het wel eens zijn met de roep van de vakbeweging om duidelijkheid.

Ook het bedrijfsleven en de vijfde vakcentrale Organisatie van Samenwerkende Autonome Vakbonden (OSAV) en kleine politieke partijen, zoals de Nationale Democratische Partij van legerbevelhebber Desi Bouterse, zijn het niet eens met de massale werkneerlegging. Volgens hen kan deze actie geen oplossing van de sociale- economische en politieke problemen brengen.

OPROEP PRESIDENT

President Shankar heeft gisteren te elfder ure nog geprobeerd het land voor een algemene proteststaking te behoeden. Op de televisie deed hij een dringend beroep op de vakcentrales van hun actie af te zien en wees hij op de "bijzonder grote risico's voor de jonge en fragiele democratie en voor de economie en de dienstverlening" van het land.

De president vroeg de vakbeweging met klem de weg van dialoog en niet die van geweld en confrontatie op te gaan.

Massagraf in Colombia

BOGOTA — Bij San Vicente de Cuchuri in Colombia is een massagraf ontdekt waarin men zes lichamen heeft geconstateerd. Men houdt er rekening mee dat er nog zo'n vijtig mensen in zijn begraven.

Genoemde plaats ligt op 270 kilometer ten noordoosten van Bogota. Burgemeester Alvaro Pico maakte de vondst bekend. Aan de kleding te zien lijkt het te gaan om campesinos uit dat gebied, aldus de burgemeester. In deze streek woedt al jarenlang guerrilla- strijd van links maar ook van doods- eskaders. Mensen die op mysterieuze manier vermist werden zijn blijkbaar daar begraven, zo meent de burgemeester.

LIMA — De noord- toestand blijft in Peru van kracht in acht departementen. Zo maakte de regering van president Alan Garcia bekend.

Dit is het geval voor de hoofdstad Lima en de naburige provincie Callao, waar zeven van de 21 miljoen Peruanen wonen.

Alleen VVD voor lijm-poging kabinet

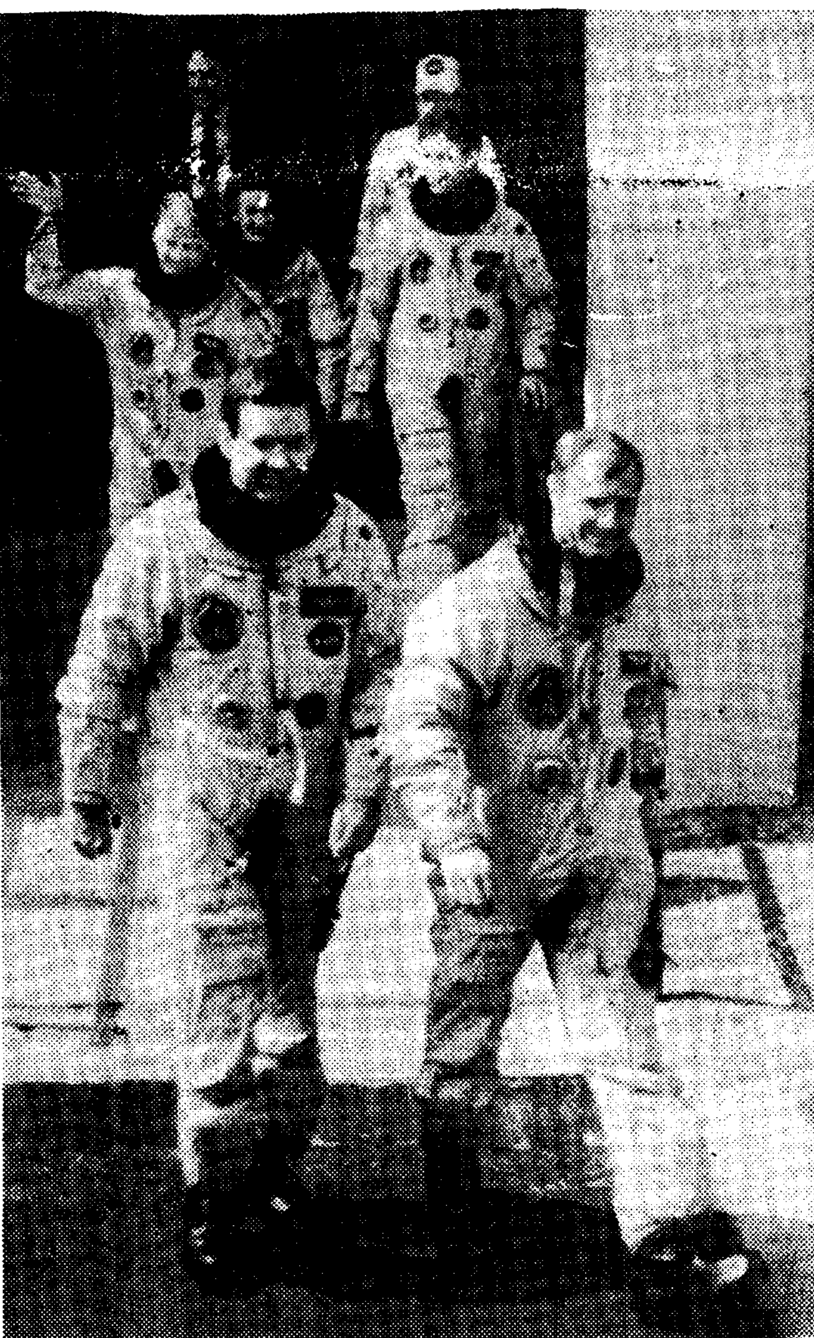
Nederland gaat op 6 september stemmen

DEN HAAG — Er komen in Nederland vervroegde verkiezingen in de eerste helft van september. Ze worden gehouden op 6 september. Dit heeft het kabinet der koningin woensdagavond bekendgemaakt.

De koningin heeft het demissionaire kabinet-Lubbers gevraagd tot die tijd in functie te blijven en al datgene te doen wat het in het belang van het land acht. Premier Lubbers heeft de koningin in een gesprek op paleis Noordeinde gezegd dat de ministers en staatssecretarissen daartoe bereid zijn.

Het besluit tot vervroegde verkiezingen is in overeenstemming met de adviezen die de koningin van de meeste fractie- voorzitters in de Tweede Kamer heeft ontvangen. Alleen VVD-fractievoorzitter Voorhoeve was voorstander van een lijmpoging.

Met Hemelvaart de ruimte in



CAPE CANAVERAL — Na een nieuwe doch ditmaal korte vertraging is het Amerikaanse ruimteschip Atlantis op Hemelvaartsdag de ruimte ingegaan met aan boord vijf astronauten. Een van de belangrijkste opdrachten is het op de juiste koers zetten van de Venus- sonde Magellan. Volgens plan keert de Atlantis maandag weer op aarde terug. Deze foto werd genomen toen de bemanning op weg was naar het ruimteschip: commandant David Walker (rechts vooraan), Ronald Grave (links vooraan), Norman Thagard (middden links), Mark Lee (rechts) en Mary Cleave (achteraan). De lancering verliep vlekkeloos.

(AFP/satellietfoto)

SAN SALVADOR — Een Salvadoraanse journalist is gewond geraakt bij een aanslag op een autobus.

Anibal Cuellar veroordeelde als hoofd van de nieuwsdienst van het radiostation 14.20 de aanslag waarbij gebruik werd gemaakt van een landmijn. Dit gebeurde in het centrale deel van El Salvador. Bij de aanslag vielen twee doden, allebei burgers en er raakten er dertien gewond.

Uit museum

Miljoenen kunstroof in Rio

RIO DE JANEIRO — Kunst- voorwerpen met een totale waarde welke tussen de dertig en veertig miljoen dollar ligt zijn gestolen uit het Gemeentelijke museum van Rio de Janeiro. De zes daders deden zich voor als politie- mannen.

De buit bestond uit schilderijen van onder meer Henri Matisse, Salvador Dali, Eliseu Visconti en Candido Portinari, Maar ook werd er Chinees aardewerk meegenomen uit de tijd van de Tang- dynastie. De zes mannen dienden zich als politiefunctionarissen aan bij het Chacara Do Ceu- museum met de mededeling dat men op zoek was naar een voortvluchtige verdachte. De drie bewakers in het museum werden daarop vastgebonden. De dieven konden zich vervolgens ongestoord aan hun eigenlijke opdracht gaan wijden. Van hen ontbreekt elk spoor.

Bij Sidon drie Westduitsers verdwenen

Eén van ontvoerden met de dood bedreigd

SIDON — Anonieme terroristen in zuid-Libanon hebben gedreigd een Westduitse gijzelaar te doden als een niet met name genoemde Arabier, die gevangen zit op Cyprus, niet wordt vrijgelaten. Dat is vandaag vernomen in Libanese veiligheidskringen.

De twee Westduitse ontwikkelingshelpers, die vanmorgen twaalf uur na hun ontvoering in de havenstad Sidon werden vrijgelaten, zeiden dat de terroristen een ultimatum hadden gesteld.

Heinrich Struebig en Petra Schnitzler, werkzaam bij de werkgemeenschap voor Sociale en medische ontwikkeling, Asme-Humanitas, verklaarden tegenover de veiligheidskrachten dat een derde Westduitser, eveneens werkzaam bij Asme-Humanitas, gisteravond door de terroristen was ontvoerd en nog steeds werd gevangen gehouden.

ONBEKEND

Onbekend is of de ontvoerders Libanezen zijn of Palestijnen, die in en rond Sidon sterke posities hebben.

Een woordvoerder van Humanitas in de Westduitse hoofdstad Bonn verklaarde dat de ontvoerders banden hebben met ali Hamadi en zijn broer Abbas, twee Shi'itische moslims uit Libanon, die in 1987 in de Bondsrepubliek werden gearresteerd.

Mohammed Hamadi staat in de Bondsrepubliek terecht wegens het ontvoeren van een passagiersvliegtuig van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij TWA en de moord op een duiker van de Amerikaanse marine. Zijn broer Abbas is aangeklaagd wegens het vervoer van explosieven.

Argentinië laat austral voortaan zweven

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft besloten de austral voortaan te laten zweven ten opzichte van de dollar. Dit is voor het eerst in dertig jaar het geval, wat de Argentijnse nationale munt- eenheid betreft.

Minister Juan Carlos Pugliese van Economische zaken maakte de regerings- beslissing bekend. Woensdagochtend moest er 79 austral worden betaald voor één dollar. In februari was dit nog zeventien. De regring, aldus de toelichting van de in april aangetreden Pugliese, wil geen enkele dollar meer inzetten ter ondersteuning van de austral. Dit nieuwe beleid geeft ons het vertrouwen dat'de wissel- markt zich zal normaliseren, zei hij. Ook woensdag hadden de banken te kampen met gebrek aan contanten, ondanks het feit dat het bedrag dat rekening- houders kunnen opnemen beperkt is tot maximaal een half miljoen austral.

Recente aardschokken daarvan gevolg

Seismische storm in Caribisch gebied

CARACAS — Een "seismische storm" in het gebied van de Caribische Zee is de oorzaak geweest van twee flinke aard- schokken welke in Venezuela zijn gevoeld binnen vijf dagen. Als gevolg daarvan zijn tweehonderd mensen dakloos geworden.

Het Venezolaanse seismologische instituut heeft niet minder dan elfhonderd trillingen geconstateerd sedert 26 april met een epicentrum dat een gebied omvat van vijftien tot dertig kilometer in het Caribische gebied en wel bij de kust van Tocuyo de la Costa in de westelijke Venezolaanse staat Falcon. Voor een "seimische storm" is vereist dat zich een groot aantal trillingen voordoen welke een paar seconden duren en die zich in een klein gebied voordoen.

De recente storingen bleven allemaal onder de 5,6 graden op de Richterschaal. Aldus Jorte Mendoza die directeur van genoemd instituut is. Op 30 april in de vroege morgen deed de zwaarste schok zich voor. Duizenden mensen hebben toen uren op straat doorgebracht. Er deden zich toen ook golven voor van twintig meter hoogte. Een schok van vijf graden werd donderdag- avond gevoeld.

Een seimsische storm komt niet vaak voor in dit gebied, aldus Mendoza. Maar het is geen aanwijzig dat men nu een krachtigere schok moet verwachten. Dit zijn geruchten welke wetenschappelijk absoluut niet kunnen worden onderbouwd. Zo stelde Mendoza vast.

Liberia-Peters bij herdenkingsdienst

Viering bevrijding Nederland

AMSTERDAM — In het koninklijk theater Carre in Amsterdam hebben koningin Beatrix en prins Claus vanochtend de nationale bevrijding gevierd, samen met talloze genodigden uit het hele land. Onder de genodigden waren delegaties uit Wageningen, waar de capitulatie van Duitsland werd getekend en Eede in Zeeuws Vlaanderen, waar koningin Wilhelmina voor het eerst na de oorlog weer voet op Nederlandse bodem zette.

Aan het begin van het programma werd een deel van de toespraak van koningin Wilhelmina van 5 mei 1945 afgedraaid. De voorzitter van het Nationaal Comité 4 en 5 mei, Judith Belinfante, richtte zich in haar openingswoord speciaal tot de kinderen en legde uit waarom de viering van de bevrijding zo belangrijk is. "We vieren dat we in een vrij land zijn, waarin we vrij kunnen kiezen", zo zei zei.

Tijdens de viering stonden de persoonlijke herinneren centraal. De verhalen waren van Jona Oberski, die als kind met zijn ouders werd gedeporteerd naar Bergen Belsen, Margaretha Ferguson, die in Nederlands-Indië een dagboek bijhield in een Japans vrouwenkamp en A. van Namen van Vrij Nederland die werd gearresteerd door de SD.

Gisteravond woonden koning Beatrix en prins Claus in Amsterdam de plechtigheden rond de Nationale herdenking bij. Het koninklijk paar was eerst in de Nieuwe Kerk waar een herdenkings- bijeenkomst werd gehouden.

DAM

Even voor achten begaf het koninklijk paar zich lopend vanuit het paleis op de Dam naar het monument op de Dam, waar zij een krans legden ter nagedachtenis aan de slachtoffers in de Tweede Wereldoorlog.

Koningin en prins werden op hun tocht naar het monument gevolgd door onder meer minister- president Lubbers, de Antilliaanse minister- president Maria Liberia- Peters en de commissaris van de koningin in Noord-Holland R. de Wit.

Om precies acht uur werd — net als elders in het hele land — twee minuten stilte in acht genomen. Na de stilte volgde een korte toespraak van burgemeester Van Thijn van Amsterdam. Hij riep op waakzaam te zijn tegen opkomende rassenhaat.

Namens de koninkrijksregering werd een krans gelegd door minister- president Lubbers, de ministers Brinkman en Bolkestein en de gevolmachtigde ministers van de Nederlandse Antillen en Aruba, E. Jesurun en R. Laclé.

Zij werden daarna gevolgd door de chefs van de staven en de burgemeester van Amsterdam. Daarna volgde een stoet van nabestaanden, verzetsmensen en anderen die ook kransen en bloemen legden bij het monument.

Ter gelegenheid van de herdenking waren de vlaggen gehesen van Nederland, de Nederlandse Antillen, Aruba en alle provincies.



■ *Het 'champagne- ongeluk' met Willy Neef. Tineke de Nooy slaat haar arm beschermend over Neef heen en droogt hem af. Carry Tefsen springt de natte, lachende Neef te hulp. Uiterst links aan de tafel kijkt Joop Daalmeijer van het actualiteiten- programma 'Nieuwslijn' toe. Miss Fotogeniek kijkt proestend van het lachen naar beneden.*
Het gebeurde allemaal afgelopen zaterdag tijdens de uitzending van 'Tineke'.

Veronica-ploeg uitgerust met speciale T-shirts: 'Don't Hurry, Be Happy - Curaçao'

Tineke voelt zich nu al 'thuis'

WILLEMSTAD — "Ik ben hier nog geen dag en ik ben nu al gek van Curaçao. Wat ik prachtig vind: ik ben zo ver van huis en toch kan ik gewoon Nederlands spreken", aldus de eerste reactie gisteren van Tineke de Nooy, de 'Leading Lady' van de naar haar genoemde talkshow 'Tineke' van de Nederlandse radio- en televisie- omroep Veronica.

Zij kwam gisterochtend om vier uur op Curaçao aan met een 'gevolg' van achttien personen én haar dochtertje. Over enkele dagen zullen de technici van het Nederlands Omroep bedrijf hier arriveren voor de opname, volgende week donderdag van een anderhalf uur durend programma over Curaçao, dat twee dagen later, zaterdag 13 mei, in Nederland zal worden uitgezonden.



■ *TINEKE DE NOOY*

'THUIS'

"Het is de eerste keer dat ik op Curaçao ben. Ik ben volkomen verrast, maar ik kan nu al zeggen, dat ik mij 'thuis' voel. Hoewel je dat nooit tevoren mag zeggen: ik denk dat het een fantastisch programma wordt", zo zei Tineke gistermiddag tijdens de eerste bespreking met vertegenwoordigers van het Curaçaos Toeristen Bureau die de Veronica-ploeg ter zijde zullen staan.

"We zullen alles voor u realiseren wat maar mogelijk is. En als het onmogelijk is, dan zorgen wij er nog voor dat het lukt", zo werd van de zijde van het toeristen- bureau gesteld.

Tineke de Nooy vertelde gistermiddag, dat haar eerste 'kennismaking' met Curaçao vorige week plaats vond in het Veronica-gebouw in Hilversum, van waaruit haar 'Tineke' wordt uitgezonden. Eén van de gasten tijdens die show was Willy Neef, directeur van het Curaçaos Toeristen Bureau in Rotterdam.

CHAMPAGNE

Tineke de Nooy: "Hij sprak vol verve over zijn eiland. Ik had toen eigenlijk al willen vertrekken. Daarbij handelde hij een ongelukje op een fantastische manier af. Er werd namelijk een speciale champagne geschonken, genoemd naar mijn show. Terwijl ik met Carry Tefsen zat te praten, trok ik een fles open. De champagne knalde eruit, boven op het hoofd van Neef. Hij was drijfnat. Het was, om het zo te zeggen, de knaller van de uitzending. Neef vatte alles zeer sportief op en de kijkers konden via zijn lach als het ware toen al kennis maken met de zonnige glimlach van Curaçao".

De Veronica-ploeg is uitgerust met speciaal bedrukte T-shirts, waarop aangekondigd staat dat 'Tineke' op Curaçao wordt opgenomen. Op de rugzijde staat de tekst: Don't Hurry, Be Happy - Curaçao.

Maria Liberia in 'Tineke'

WILLEMSTAD — Premier Maria Liberia- Peters zal als hoofdgast optreden in de talkshow 'Tineke' van Veronica, welk programma volgende week donderdag in het Curaçao Caribbean Hotel & Casino wordt opgenomen.

"Ik heb begrepen, dat het niet over politiek gaat. Dat vind ik een goede zaak, want dan kan ik ook eens over andere zaken van Curaçao praten", zo zei de minister-president tegenover de Amigoe.

De premier zit met één probleem: "Ik kan niet koken. En in één week kan ik het ook niet leren. Maar ja, problemen zijn er om opgelost te worden".

Conclusie Rotarians over toekomst Curaçao:

'Papiamentu doet kansarmen verder in het moeras zinken'

WILLEMSTAD — Onlangs vierden de Paul Harris Fellows op Curaçao de 120ste verjaardag van Paul Harris, de oprichter van Rotary International, met een gala-werkdiner. Het discussie- thema was 'Curaçao in the future'.

In een communiqué na afloop zagen de Paul Harris Fellows een toekomstig Curaçao met een driemaal zo hoog energieverbruik, als alle nu ter tafel liggende plannen verwezenlijkt zijn. Een gaspijplijn of een elektriciteits- kabel naar Venezuela voor goedkope energie wordt dan een 'must'.

Toerisme wordt toch als een tijdelijke oplossing voor de werkgelegenheid gezien. Een goed opgeleide bevolking, als de huidige trend van ontpapiamentisering in het onderwijs wordt voortgezet, is een vereiste. "Op dit moment doet het Papiamentu in het onderwijs vooral de kansarmen, steeds verder het moeras in zinken. Een goede beheersing van in de regio gesproken talen moet het sterke punt van Curaçao worden. En het zijn tenslotte onze mensen waar we het van moeten hebben", aldus de Rotarians in een persbericht.

"Data-processing als de uiteindelijke voornaamste arbeids- intensieve activiteit. Een hausse in onroerend goed, vooral voor historische panden in de binnenstad. Die vormen ook ons meest exclusieve visitekaartje". Zo wordt gesteld.

Tijdens het diner maakte Rotary- voorzitter Pieter Tuin bekend dat Guillermo Archila, exgeneral manager van Isla, door de Rotaryclub van Curaçao met een Paul Harris Fellowship is onderscheiden.

Paul Harris Fellow wordt men wanneer er voor of door een persoon meer dan US$1000 geschonken wordt aan de Paul Harris Foundation in Chicago. Andere bekende Paul Harris Fellows zijn: president George Bush, president Mubarak van Egypte en Michail Gorbatsjov.

WILLEMSTAD — Een bewoner te Seru Grandi verklaarde tegenover de politie de afgelopen dagen tien geiten kwijtgeraakt te zijn door diefstal. De politie heeft een vermoeden wie de daders zijn. Het onderzoek duurt voort.



...de Paul Harris Fellows onder andere ir Max Henriquez, gouverneur dr René Römer en drs Pieter Tuin, voorzitter van de Rotaryclub Curaçao...

KLM Aerocarto brengt Curaçao in kaart

SCHIPHOL — De Dienst Openbare Werken op Curaçao heeft KLM Aerocarto bv opdracht gegeven tot het maken van een grootschalige basiskaart. Deze opdracht, waarmee een bedrag van ongeveer tien miljoen gulden gemoeid is, betekent voor KLM Aerocarto de grootste in haar 65-jarige bestaan en is tevens één van de grootste ter wereld.

Dit is maandag door de KLM bekend gemaakt. De werkzaamheden, die op 15 mei aanstaande zullen beginnen, zullen ongeveer vier jaar in beslag gaan nemen. De basiskaart wordt gemaakt aan de hand van specificaties van vier in een projectgroep verenigde diensten, naast de Dienst Openbare Werken, de Dienst van het Kadaster van de Nederlandse Antillen, de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting en het Bureau Domeinbeheer. Het Nederlands Kadaster geeft adviezen aan de projectgroep.

Naast de kaartering zal KLM Aerocarto ook adviseren met betrekking tot de automatisering van de deelnemende diensten.

KLM Aerocarto is voor zestig procent eigendom van de KLM. In decemeber 1988 heeft het in de Amerikaanse staat Texas gevestigde bedrijf Stewart Technical Services Inc. een belang van veertig procent in deze KLM-dochter genomen.

Vertrek zaterdag naar Bahamas

Minister Inderson woont conferentie Caricom bij

WILLEMSTAD — Zaterdag vertrekt minister drs Stanley Inderson van Arbeid en Sociale Zaken naar de Bahamas, waar hij zal deelnemen aan de tiende bijeenkomst van de permanente commissie voor arbeid van de Caricom.

Het is de eerste maal dat een Antilliaanse minister in de officiële status van waarnemer aan de werkzaamheden van een permanente commissie van de Caricom zal deelnemen. Via deze commissies vindt de funtionele samenwerking tussen de Caricom- landen plaats.

Minister Inderson zal als hoofd van de Antilliaanse delegatie een redevoering houden, waarbij hij onder meer de arbeidssituatie in de Antillen, het overheidsbeleid ten aanzien van de sociale zekerheid en de hier toegepaste afslankings- regeling zal belichten. Voorts zal hij van de gelegenheid gebruik maken om de contacten met zijn Caribische collega's te verstevigen en concrete samenwerkings- mogelijkheden te identificeren.

Mr E. Karel, direkteur van het departement Arbeid en Sociale Zaken, mr S. Mambi, verbonden aan voornoemd departement en drs M. Coronel, secretaris van de ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden te Trinidad, zullen eveneens deel uitmaken van de Antilliaanse delegatie.

Tijdens de vergaderingen zullen de volgende thema's behandeld worden: arbeids- verhoudingen en beleids- alternatieven in het Caribisch gebied, sociale zekerheid, betrekkingen met de International Labour Organization (ILO), projecten en aanverwante arbeidszaken en een regionaal programma voor industriële betrekkingen en administratie. Bovendien ligt het in het voornemen van deze bijeenkomst om te komen tot een gemeenschappelijke standpuntbepaling voor de algemene vergadering van de ILO, welke de volgende maand in Genève gehouden zal worden.

Drugsgebruikers geven overlast

WILLEMSTAD — Een patrouille van Rio Canario moest optreden tegen drugsgebruikers die overlast veroorzaakten op de Androsweg. Bij aankomst zag de politie een groep mannen er vandoor gaan. Agenten vonden papiertjes met base op de grond. Er zijn geen aanhoudingen verricht.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Licht tot half bewolkt met in de nacht- en ochtenduren kans op een enkele plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen acht en twintig knopen).

Weeroverzicht:
Ook in de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht voldoende vochtig en onstabiel zijn om op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Woensdagavond 3 mei om 22 minuten over 8 werd wederom een lichte aardtrilling gerapporteerd op Curaçao. Informatie verkregen van het seismoligisch instituut Cajigal in Venezuela geeft aan dat het epicentrum zich bevond in het zeegebied vlakbij de kust van Vnezuela nabij San Juan de los Cayos op 11.1 graden noord en 68.2 graden west. Dit is ongeveer 110 kilometer ten zuidoosten van Curaçao. Er werd een intensiteit van 5.0 op de schaal van Richter geregistreerd.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID
Vanmorgen 0800 L.T. Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	half bewolkt	31	24	0.1
Curaçao	neerslag op afstand	31	23	5.2
St Eustatius	licht bewolkt	29	26	2.1
St Maarten	neerslag op afstand	30	25	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	24	10	0.0
Caracas	zwaar bewolkt	29	19	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	33	22	0.0
Port of Spain	neerslag op			
afstand	33	22	0.0	
San Juan	zwaar bewolkt	29	22	0.0
Sto Domingo	half bewolkt	30	21	-.-

Premier Liberia betreurt aftreden:

De Koning deed de Antillen en Aruba er 'niet zo maar bij'

WILLEMSTAD — "Ik vind het jammer dat hij weg is. We hebben veel met elkaar gevochten, maar wij hielden van elkaar", aldus premier Maria Liberia-Peters woensdagmiddag vlak vóór haar vertrek naar Nederland over het aftreden van drs Jan de Koning als minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken.

"De Koning kende onze gemeenschap in al haar geledingen en gelederen. Hij was op de hoogte van onze manier van denken en doen; hij had er zich goed in verdiept. Wat ik in hem waardeer: hij deed de portefeuille Nederlandse Antillen en Aruba er niet 'zo maar bij'. Hij zag die portfeuille niet als een extraatje, maar hij vatte die op als een zeer serieuze zaak. Ik vind het zeer jammer, dat hij weg is. Je weet immers wie je kwijt raakt, maar je weet nooit wie je terug krijgt. In elk geval hoop ik dat zijn opvolger iemand is met even veel interesse in ons als De Koning had", zo zei Liberia-Peters.

INZET

Was het kabinet-Lubbers goed voor de Nederlandse Antillen?

Premier Liberia-Peters: "Ja. Lubbers en De Koning hebben zich persoonlijk ingezet voor de Nederlandse Antillen. Ik heb dat meegemaakt in 1984- 1985 met de raffinaderij en tijdens de onderhandelingen het vorig jaar. Dankzij hun persoonlijke inzet hebben we een extra twintig miljoen gekregen aan begrotings- steun om ons lasten ten opzichte van de kleinere eilanden te verlichten".

"De communicatie tussen het kabinet- Lubbers en de Antilliaanse regering en de samenwerking tussen die twee regeringen verliep op een vriendelijke wijze. Ik zou Lubbers willen omschrijven als een man die 'fuerte' is. Hoe zeg je dat in het Nederlands? Sterk, krachtig, een man die weet wat hij wil. In elk geval: je wist wat je aan hem had", aldus de premier.

RELATIE

"Met een volgende regering in Nederland zal het op de eerste plaats belangrijk zijn om de relatie tussen Nederland en ons land vast te stellen. Op de tweede plaats is het belangrijk wie de persoon is die die relatie zal gaan uitdragen", zo zei Liberia-Peters.

Hoe denkt zij over een eventuele Nederlandse regering, die zal bestaan uit de PvdA en de VVD?

"De VVD heeft zich nogal scherp uitgelaten in het spoor van de meningen 'Antillen los van Nederland'. De PvdA heeft ook enkele uitspraken in die richting gedaan, maar heeft die meningen later iets gemodificeerd. Het is moeilijk om er nu al iets over te zeggen. Een kwestie van afwachten". Tot zover de premier.

VERGUNNING-AANVRAGEN BLIJVEN MAANDEN LIGGEN *Task Force stelt in rapportage:*

Harde aanpak 'red tape'

WILLEMSTAD — Op voorwaarde dat het rapport niet als zovele voorgaande rapporten in een bureau-la verdwijnt en op voorwaarde dat de regering en de betrokken overheidsdiensten werk maken van de gegeven adviezen, zou op korte termijn een einde gemaakt kunnen worden aan de 'red tape'. Onder deze term mag verstaan worden "het geheel van frustraties dat ontstaat in het raakvlak van particuliere investeringsplannen en -projecten enerzijds en overheidsreguleringen en vergunningen anderzijds.

Onder de titel "Een goed investeringsklimaat binnen een geordende samenleving — vermijden van red tape op Curaçao" verscheen deze week een nota van de Red Tape Task Force. Het rapport is uitgereikt aan zowel de centrale regering als het eilandelijke Bestuurscollege. De nota is het resultaat van een onderzoek naar reductie van de ambtelijke bureaucratie en is bedoeld ter bespoediging van realisatie van nieuwe projecten in productieve sectoren van de economie.

Het idee bestaat dat veel projecten aan Curaçao voorbij gaan vanwege de vele, langdurige bureaucratische procedures. Het kan sneller en cliënt-vriendelijker. Het rapport geeft aan hoe het moet.

Op grond van gesprekken met investeerders uit de particuliere sector, met overheidsdiensten en met dienstverleners als notarissen en accountants is een selectie gemaakt van de probleemgebieden. Speciale aandacht is besteed aan de vestigings- vergunning, de werkvergunning, de bouwvergunning, de hindervergunning en belastingfaciliteiten. Het onderzoek is uitgevoerd in het kader van het Progreso-beleid met als hoofddoelstellingen: sociaal-economische beleidsvorming, verbetering van het investeringsklimaat, projectstimulering en informatiemanagement. De werkgroep met de robuuste naam Red Tape Task Force kreeg de opdracht aan te geven waar in de aanvraagprocedures zich vertragingen voordoen en wat daar tegen te doen is.

De onderzoeksgroep bestond uit de volgende personen: Rob van den Bergh van Progreso (het samenwerkingsverband tussen landsregering en bestuur van het eiland Curaçao ter bevordering van het investeringsklimaat), Arturo Braam (van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken, CBJAZ), Paul Meursing (Stafbureau bestuurscollege van het eilandgebied), Eric Smeulders (Curinde NV) en Jules Tunk (van het Foreign Investment Agency Curacao, FIAC). Voor de duur van twee weken is externe bijstand gekregen van Hans de Boer van het Bureau Economische Argumentatie BV uit Lisse.

Dit red tape-project is het zoveelste in een reeks activiteiten bedoeld om het fenomeen te analyseren en weg te werken. Eerder organiseerde de Kamer van Koophandel workshops onder de titel 'Curaçao through te eyes of a potential investor'. Ook het Adelanto-project 'Vergunningenbeleid' stond stil bij de problemen die bureaucratie veroorzaken voor investeerders.

PROFIELSCHETS

In het rapport staat men eerst stil bij de profielschets van de investeerder die een optimale kans wil hebben de red tape op zo'n kort mogelijke termijn te doorlopen: de initiatiefnemer is lijfelijk aanwezig op het eiland, of laat zich professioneel vertegenwoordigen; hij brengt kapitaal mee; hij heeft bij voorkeur ervaring met investerings- projecten en hij ontwikkelt het project om er zijn brood mee te verdienen, dus niet als nevenactiviteit.

Hamvraag is hoe de overheid de investeerder tegemoet kan komen. Het rapport doet vier suggesties.

DUIDELIJKHEID

Gemakkelijk toegankelijke, eenduidige informatie dient voor handen te zijn over de economische beleidsfilosifie van de overheid, over de eisen die de overheid stelt aan de investeringen, de normen waaraan voldaan dient te worden, de procedures die doorlopen moeten worden en de tijd die daarmee gemoeid is.

SNELHEID

Snelheid is een tweede vereiste. De initiatiefnemer berekend zijn projectkosten op grond van economische ontwikkelingen als de dollarkoers. Op het moment dat hij zijn voorstel indient is hij enthousiast over zijn plannen, maar als verwerking te lang duurt, kan de economische situatie zich in zijn nadeel wijzigen. De rentabiliteits- prognose klopt dan van geen kanten meer.

PLANNING

De overheid moet planning mogelijk maken. De investeerder moet er van op aan kunnen dat zijn voorstel binnen een bepaalde termijn door de ambtelijke molen is. Een black box--achtige situatie waarin hij zijn voorstel in de brievenbus doet, maar niet weet waar en wanneer het weer afgeleverd wordt, moet vermeden worden.

BEGELEIDING

Als vierde eis die de rapporteurs stellen aan de overheid is dat er gezorgd moet worden voor professionele voorlichting en directe, concrete begeleiding van investeerders en hun plannen.

Bij navraag onder investeerders over hoe Curaçao scoort op deze vier punten kwam het antwoord: "slecht".

FIAC

Een van de belangrijkste vorstellen die het rapport doet is het uitbreiden van de bevoegdheden van het eerder dit jaar ingestelde bemiddelingsorgaan Foreign Investment Agency Curacao. Wil FIAC geloofwaardig zijn voor investeerders, dan is meer nodig dan alleen een mooie doelstelling. Het rapport eist dat FIAC niet alleen de verantwoordelijkheid krijgt, maar ook de bijpassende bevoegdheden om de afhandeling van de vergunningen die door de investeerder aangevraagd moeten worden binnen een bepaalde termijn (voorgesteld is vier maanden) te kunnen realiseren. De gewenste bevoegdheden bestaan uit twee elementen.

Ten eerste moet de meldingsplicht en registratie van projecten en aanvragen bij FIAC gedeponeerd worden. Voor elders ingediende aanvragen kan FIAC geen verantwoordelijkheid dragen en kan de termijn van vier maanden derhalve niet gelden.

Ten tweede moet FIAC termijnen kunnen stellen aan verschillende diensten die hun adviezen over het projectdossier moeten geven. Slagen de diensten er niet in om binnen de gestelde tijd hun oordeel klaar te hebben dan geeft FIAC zelfstandig advies en stelt zij de verantwoordelijke politici daarvan op de hoogte.

Feitelijk krijgt FIAC met dit voorstel de ondankbare taak binnen de ambtelijke molen net zolang te duwen en te trekken totdat de onduidelijke normen die verschilende diensten hanteren in hun beoordeling op overzichtelijke wijze geëxpliciteerd worden. Het rapport adviseert met het oog op de duidelijkheid die FIAC moet zien te scheppen, dat dit orgaan fuseert met de afdeling Kortetermijnplanning van het Sociaal-Economisch Planbureau (SEP).



■ *Jules Tunk, Dito Mendes de Gouveia, Rob van den Bergh en Paul Meursing presenteerden deze week het rapprot over vermijden van red tape.*

MEER MACHT

Behalve de eis van meer macht voor FIAC is er de wenselijkheid de aanvraag van vergunningen, te verkorten, te vereenvoudigen en te clusteren. De vestigingsvergunning, bouwvergunning, hindervergunning en werkvergunning en de zogenaamde Tax Holiday-faciliteiten worden in gesprekken met investeerders vaak genoemd. Dit zijn reguleringen die voor hen bepalend zijn voor zowel het tijdsaspect als de planbaarheid van de realisering van hun projecten.

Onder de veronderstelling van volledig gedocumenteerde verzoekschriften duurt de procedure voor het verkrijgen van een vestigingsvergunning officieel tussen de vier en zes weken. Volgens investeerders is dat in de praktijk zes maanden. De aanvraag van een werkvergunning duurt doorgaans vier maanden (acht weken volgens de Vreemdelingendienst).

Om de tijd te korten zou behandeling van de aanvraag door het BC gedelegeerd moeten worden aan het SEP. Dit zou een tijdwinst van 1,5 week opleveren. Het rapport adviseert met betrekking tot de behandeling door de vreemdelingendienst dat er geautomatiseerd moet worden. Zo niet, dan moet de dienst de vergunning onder voorbehoud van de uitslag van een politioneel onderzoek gaan verstrekken. Een termijn van minder dan twee weken voor afhandeling van de vestigingsvergunning moet dan mogelijk zijn.



DROV

Een bouwvergunning aanvragen vergt in theorie twee maanden, in praktijk vijf.

DROV stelt dat dat komt doordat de formulieren niet goed ingevuld worden en doordat er onduidelijkheid is over de grondpolitiek en verkavelingsprocedures. De rapporteurs verwachten van deze dienst dat men op de proppen komt met een duidelijker aanvraagformulier, betere begeleiding van de aanvrager en duidelijkheid in de regelgeving voor de ruimtelijke ordening.

Met betrekking tot de werkvergunning, pleit de Task Force voor een versoepeling. Een coördinatie van de 'intake' van aanvragen en begeleiding van de aanvrager is noodzakelijk.

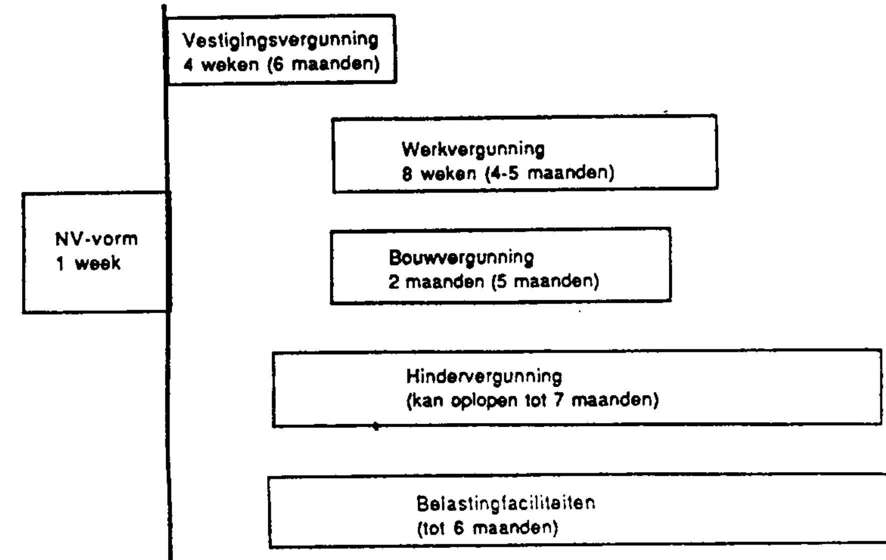
Andere voorstellen zijn: creëer de mogelijkheid om een werkvergunning aan te vragen op basis van een vacature in plaats van op een persoon; verminder het aantal benodigde handtekeningen van de Vreemdelingendienst van drie naar één; laat voor aanvragen die een periode van minder dan drie maanden betreffen alleen een meldingsplicht gelden; de gezaghebber moet zijn beslissingsbevoegdheid delegeren, met uitzonderingen van adviezen die negatief zijn.

Wat betreft de bottleneck van de hindervergunning: de Milieudienst heeft voorgesteld dat aanvragen voortaan rechtstreeks aan het adres van de dienst gericht worden en niet langer via het bureau van de gezaghebben hoeven. Daarmee kan een tijdwinst van drie weken geboekt worden. Een ander voorstel is: bekort de perioden van advisering door andere diensten; bij een te lang uitblijven van het advies beslist de dienst zelf. In de huidige situatie wordt de adviesperiode door de betrokken instanties gerekt tot dertien maanden. Onnodig, vinden de rapporteurs.

Ook bij deze procedure is begeleiding wenselijk om stagnatie en fouten in de aanvraag te voorkomen. Twee andere voorstellen zijn: vereenvoudiging van het betalingssysteem voor legesgelden en advertentiekosten en de integratie van de behandeling van bouw- en hindervergunning.

BELASTINGEN

Ook op het gebied van de Tax Holiday-wetgeving doet de Task Forse suggesties. De faciliteiten die automatisch gelden voor export-industrieën zouden ook moeten gelden voor toeristische bedrijven zoals hotels. Toerisme is per definitie een export-industrie en bovendien is de bevordering van toerisme een belangrijke economische beleidslijn van de Antilliaanse overheid. Het rapport stelt verder voor: vermijd interpretatieverschillen over de wet door aanvragen te regelen via verbeterde standaardformulieren, er moet tijd gespaard worden door na unaniem advies van de Belastingfaciliteiten Commissie de lands- en eilandsprocedure gelijktijdig te laten verlopen in plaats van in opvolging, zoals nu gebeurt. Ten slotte wenst de Task Force dat het aantal handtekeningen van bestuurders op zowel eilandsniveau (nu zes stuks) als landsniveau (nu vier stuks) teruggebracht wordt tot twee.



Barbecue 'bum out' in Princess Beach Hotel

WILLEMSTAD — Morgenavond houdt het Princess Beach Hotel & Casino een barbecue- 'bum out' op het strand met kampvuur en allerlei festiviteiten. Kleding: zéér sportief (blote voeten mag). De 'do it yourself' barbecue- 'bum out' kost de deelnemer tien dollar. De entree is gratis.

Het initiatief tot het houden van deze 'bum out' is afkomstig van gasten uit West- Duitsland die guest relations officer Dahlia Zaida Mohammed hadden laten weten, dat zij een barbecue wilden meemaken met tropische muziek, een kampvuur, Caribisch eten en Caribische drankjes.

Aan die wensen wordt nu voldaan: van zes tot acht uur is er aan de bar een happy hour en direct daaropvolgend begint het strandfeest. Er is een steelband met calypso's, merengues en reggae. Er zullen marshmallows worden geroosterd, terwijl er eveneens een cocosnoten- bar is ingericht. Bij de aanvang wordt er een 'Bon Bini Tropical Punch' geschonken.

De deelnemers kunnen zelf naar believen vis, kip en steaks roosteren.

De bedoeling is, dat er een ongedwongen sfeer heerst. Vandaar de benaming 'Do it yourself'. Aldus een persbericht van het hotel.

Geen hoger beroep tegen vonnis Van der Griendt

WILLEMSTAD — Het Land heeft besloten geen hoger beroep aan te tekenen tegen het vonnis van rechter mr H.D. van der Griendt van 18 april. Daarin bepaalde de kortgeding rechter dat in de cellen van de politiewacht te St. Maarten ten hoogste twee gevangenen ondergebracht mogen worden. Vorige week heeft het O.M. aan de politie te St. Maarten opdracht gegeven het vonnis van de rechter ten uitvoer te brengen en een aantal gedetineerden op vrije voeten te stellen om het aantal gedetineerden per cel conform het vonnis van de rechter te reduceren tot het maximale aantal van twee.

Advokaat-generaal mr J.M.J. Denie verklaarde dat het Land afgezien heeft van hoger beroep, omdat het vonnis van rechter Van der Griendt in feite weinig gevolgen heeft. Volgens Denie zaten in de cellen over het algemeen slechts drie tot vier gedetineerden, en niet vier à vijf zoals rechter Van der Griendt verklaard heeft. "In het verleden zaten wel vier tot vijf gevangenen in één cel, maar dat aantal is grotendeels teruggebracht tot het aantal van drie tot vier per cel. Vorige week is aan de politie te St. Maarten opdracht gegeven het aantal gedetineerden per cel terug te brengen tot ten hoogste twee. Dit betekent dat naast een aantal illegalen ook verschillende misdadigers op vrije voeten zijn gesteld", zei Denie.

De advokaat-generaal voegde hieraan toe dat van hoger beroep is afgezien, omdat in november van dit jaar de nieuwe strafgevangenis te St. Maarten gereed is. "Dan is ook het probleem van te weinig politiecellen opgelost". Denie verklaarde het jammer te vinden dat de kort gedingen hebben plaats gevonden in het zicht van het gereed komen van de nieuwe gevangenis.

"De criminaliteit te St. Maarten is in de afgelopen tien jaar de pan uitgerezen. En hoe snel kun je een gevangenis bouwen? De uitbreiding van het aantal cellen kost tijd. In Nederland duurt dit gemiddeld acht jaar. Op St. Maarten is vorig jaar de eerste steen gelegd en de nieuwe gevangenis moet eind dit jaar gereed zijn. Afgezien van de voorbereidingstijd is dit dus betrekkelijk snel gegaan", aldus mr Denie.

Minister mr Ivo Knoppel van Justitie zei dat hij vorige week met mr Denie over deze kwestie vergaderd heeft en dat hij tot dezelfde conclusie als de advokaat-generaal is gekomen, namelijk dat in hoger beroep gaan geen zin heeft. "De politiecellen worden binnenkort opgedoekt, als de nieuwe gevangenis in november gereed komt", zo sprak de minister.

"Verder zijn vorige week hoofdzakelijk illegalen op vrije voeten gesteld. De problematiek van illegalen op St. Maarten is enorm: er verblijven duizenden illegale personen op St. Maarten. Met eigen ogen heb ik gezien hoe zij in complete dorpen wonen. En van die duizenden illegalen zijn tientallen om een of andere reden door de gezaghebber opgepakt en in de politiecellen gestopt. St. Maarten moet de tijd en de gelegenheid geboden worden om een oplossing te vinden voor het probleem van de illegalen. In afwachting hiervan is het kleine percentage illegalen dat vastzat in de politiewacht op vrije voeten gesteld en kunnen de politiecellen nu gebruikt worden voor echte criminelen", aldus minister Knoppel.



■ *WILLEMSTAD — Premier Maria Liberia- Peters heeft tijdens een bijeenkomst in het Sentro di Damas, de vrouwen toegesproken, die dit jaar een koninklijke onderscheiding hebben ontvangen. In totaal werden 22 Antilliaanse vrouwen onderscheiden, van wie er 16 van Curaçao afkomstig zijn. De minister- president uitte haar bewondering voor deze vrouwen. Zij voegde er aan toe, dat de onderscheidingen een waardering betekenen voor het vele werk dat door alle Antilliaanse vrouwen wordt verzet.*

Joyce da Costa Gomez, voorzitter van de stichting Sentro di Damas, voerde eveneens het woord, alsmede Griselda Hart-Pieternella, die voorzitter is van de Steering Committee.

WILLEMSTAD — Zondag 7 mei kunnen belangstellenden de wandeltocht van Plataforma Otrobanda meelopen. De tocht door oud-Otrobanda duurt van 09.00 uur tot 11.30 uur. Trefpunt is de klok op het Brionplein. De organisatoren adviseren liefhebbers van Curaçaose architectuur hun fototoestellen mee te nemen op de wandeltocht.

Keuring buizen van Plastico

WILLEMSTAD — Eind april jl heeft de eerste keuring van de riool- waterbuizen, geproduceerd door Plastico nv, plaatsgevonden. De keuring werd verricht door de afdeling Werktuigbouwkunde (Laboratorium Materiaalkunde) van de UNA.

De keuring heeft uitgewezen dat de buizen geheel voldoen aan de Nederlandse normen, zoals ook hier op Curaçao worden gehanteerd. De keuringen zullen regelmatig worden herhaald. Dit betekent een bevestiging van het reeds bekende gegeven dat de lokaal geproduceerde buizen voldoen aan de zogenaamde Komo Keur. Aldus een persbericht van Plastico nv.

Vanaf vorig aar worden eveneens de elektriciteits- buizen door Kodela / DOW op gezette tijden gekeurd.

Plastico nv is eveneens fabrikant van dripirrigatie- slangen, plastik bestek en bekers.

Deel opbrengst feestavond voor Casa Cuna

SAVANETA — De commandant en officieren van de Mariniersakazerne Savaneta organiseren zaterdag 13 mei — van acht uur 's avonds tot één uur 's nachts — een feestelijke avond voor vrienden en bekenden. Op deze avond zal medewerking worden verleend door de bekende muziekgroep Los Caciques. Naast dansen zal er voldoende gelegenheid zijn om van de bar en het buffet gebruik te maken. Van de entreeprijs zal een gedeelte beschikbaar worden gesteld aan het kindertehuis Casa Cuna. De kleding is informeel. De feestgangers worden verzocht vóór 10 mei de kazerne (via tel.: 47762) van hun komst op de hoogte te stellen.

SAVANETA — Zondag 7 mei zal er om half negen 's morgens weer een kerkdienst gehouden worden in de kapel van de Mariniersakazerne in Savaneta.

Voorganger is de vlootpredikant ds J.G. Majoor. Eenieder is van harte welkom. Tijdens de dienst is er in het Militair Tehuis kinderoppas en na de dienst is daar voor eenieder koffie!

LAGOS — Sinds woensdag zijn in Nigeria weer politieke partijen toegestaan. President generaal Babangida deelde dit mee in een radio- en tv- toespraak. De definitieve tekst van de grondwet is na 11 maanden moeizaam overleg binnen de grondwet- gevende vergadering vastgesteld. Het netteligste probleem was de invoering van de Islamitische wetgeving; besloten is dat iedere deelstaat dit bepaalt.

*****

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / ...-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pagebov 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur *Scream Bloody Murder* (horror, 18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *A Fish called Wanda* (comedy, 18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Paleo brug: Popular, tel.: 32147/32466.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Childred animated movie; 19.15 Showbizz today; 19.30 Ripiti y gana, 20.00 Telenoticias; 20.30 To close for comfort; 21.00 Movie of the week; 22.30 CNN international news; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).



STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

PROTESTANTSE GEMEENTE: 09.00-16.00 uur porch sale in de achterzaal van de kerk, ingang Klipstraat.

*****

KABINETSCRISIS NIET VERWACHT

Standpunt Aruba over onafhankelijkheid blijft ongewijzigd

Premier Nelson Oduber: met CDA steeds goede ervaring gehad

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber noemde de val van het kabinet-Lubbers geen verrassing omdat de laatste weken de berichten uit Den Haag meldden, dat de VVD-fractieleider Voorhoeve steeds weer het kabinet-Lubbers onder druk wilde zetten.

"Als politieke partij, alsmede als het bestuur voor 1985 en nu de afgelopen maanden, hebben wij een bijzonder goede ervaring met het CDA en met de coalitie CDA / VVD", aldus Oduber, onder meer ten aanzien van de staatkundige toekomst van Aruba.

"Ik heb een grote bewondering voor premier Lubbers voor de wijze waarop hij regeerde en het kabinet leiding gaf", aldus Nelson Oduber.

OPLOSSINGEN

Na gewezen te hebben hoe onder leiding van Lubbers in het kabinet de nodige oplossingen voor de problemen werden gevonden mede met steun van de VVD-ministers, bleek het toch weer de VVD-fractie in de Tweede Kamer te zijn die het op een kabinetscrisis aanstuurde.

Overigens een standpunt dat hun opinie is als Nederlandse politici. De premier verwacht niet dat de val van het kabinet-Lubbers directe gevolgen voor Aruba zal hebben.

Na aangehaald te hebben dat in Nederland onder meer verwacht wordt, dat er een coalitie- mogelijkheid is tussen Partij van de Arbeid en CDA wees de premier erop, dat het de VVD in het verleden steeds was die zo vlug mogelijk van Aruba afwilde.

GELEERD

Op staatkundig terrein heeft Aruba een goede ervaring met de CDA, terwijl hij hoopt dat de PvdA geleerd heeft van de onafhankelijkheid, waarin deze partij destijds Surjname met de nodige snelheid 'geduwd' heeft.

Hij hoopt, dat de Partij van de Arbeid zich meer gematigd zal opstellen, "want wat wij wensen voor ons volk is geluk en voorspoed. Alsmede de nodige garanties voor rust en orde, justitie en democratie en aanwezigheid van Nederlandse strijdkrachten wanneer Aruba onafhankelijk wordt en in een Gemenebest met Nederland gaat".

Premier Oduber besloot zijn opmerkingen met te stellen dat welke partij of coalitie Nederland gaat regeren, het standpunt van de Arubaanse regering voor een goedvoorbereide onafhankelijkheid blijft onveranderd.

OVERLEG

Desgevraagd verklaarde premier Nelson Oduber aan de Amigoe, dat hij onder meer met gevolmachtigde minister ing. Roland Laclé overleg pleegt over zijn reis naar Nederland, die begin volgende maand zou plaatsvinden.

Oduber had geen bezwaar om deze reis tot na de verkiezingen uit te stellen, zodat met de nieuwe regering gesproken kan worden. Het is moeilijk om nu met de demissionaire regering beleidszaken over de staatkundige toekomst en dergelijke te bespreken, welke men voor de nieuwe regering zal laten.

SKS Caribbean: trips door Europa

ORANJESTAD — Robby Schouten, Elmer Kolfin en Amandus Sehn hebben in Europa het reisbureau SKS Caribbean opgericht, dat speciale reizen voor toeristen uit het Nederlandssprekende deel van de Cariben gaat organiseren bij hun aankomst in Nederland.

SKS Caribben zal dit deel van de Cariben als pakket bevorderen, waarbij men reeds over vijftien punten in verschillende plaatsen in Nederland beschikt. De speciale reizen voor de Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse toeristen alsmede voor hun meer dan zestigduizend reeds in Nederland wonende landgenoten, worden uitgevoerd met luxeuze luchtgekoelde bussen. De toers worden 's morgens en 's avonds uitgevoerd tussen juni en september. Deze trips strekken zich behalve Nederland uit tot België, Luxemburg, Parijs, Lourdes, Costa Brava, Barcelona en Duitsland.

SKS Caribbean zal in de tweede fase ook overgaan tot reizen naar Londen, Calle Ocho in Miami, Rome voor de wereld- kampioenschappen voetbal en andere bestemmingen. In de derde fase zullen Duitse toeristen naar Aruba en de Antillen worden gebracht, terwijl de vierde fase gericht zal zijn op speciale reizen voor mensen uit de Nederlandse Cariben, die familieleden in Nederland willen bezoeken.

SKS Caribbean heeft reeds kantoren op Curaçao en Aruba aan de Emanstraat 110, waar André Schouten en Rodney Croes voor alle bijzonderheden zorgen.



■ *ORANJESTAD — Twee functionarissen van de Arubaanse luchthavendienst, Jozef Maduro en R. Wester (in het midden op deze foto), zijn voor drie weken naar Chili vertrokken. Daar zullen zij zich voegen bij de koninkrijks- delegatie die de 'Caribbean South American Meeting' (CAR/SAM), georganiseerd door de International Civil Aviation Organization, bijwoont.*

Vakbond erkend, referendum van de baan

Akkoord bereikt tussen FTA en Rilac Corporation

ORANJESTAD — Er is een oplossing bereikt voor het dispuut tussen de Rilac Corporation nv en een gedeelte van zijn werknemers die door de vakbond FTA worden vertegenwoordigd.

Zo maakte landsbemiddelaar Dooley Tromp woensdag bekend. Het bereikte akkoord houdt in, dat Rilac Corporation de FTA als de exclusieve vertegenwoordiger van de werknemers erkent in de onderhandelingen voor een nieuwe cao. Rilac en FTA verklaren zich bereid terstond de onderhandelingen voor een nieuwe cao te beginnen, waarbij de inhoud van de bestaande cao tussen de FTA en de WAB als basis zal dienen. Er zal onderhandeld worden met het vaste voornemen de onderhandelingen met succes te bekronen en een nieuwe cao binnen een redelijke termijn te ondertekenen.

Gezien de bereikte oplossing heeft de FTA de landsbemiddelaar verzocht af te zien van het proces van het houden van een referendum bij Rilac Corporation, zoals door de FTA op 16 maart dit jaar verzocht werd.

De overeenkomst werd woensdagmiddag getekend door Hedley Riley (Rilac Corporation), Anselmo Pontilius en Tito de Cuba (FTA) in tegenwoordigheid van de landsbemiddelaar.

Niets gevonden

Atila rigoreus onderzocht

ORANJESTAD — In de haven van Oranjestad werd de boot 'Atila' opgewacht door de douanerecherche, de Sectie Verdovende Middelen (SVM) en de snuffelhond Max.

Via de DEA-satelliet had Aruba opdracht gekregen naar deze boot uit te kijken. Het onder Hondur...se vlag varende schip was met een bemanning van twaalf personen op weg naar Bonaire. Omdat het schip uit een verdachte haven van Colombia was gekomen, werd besloten het schip in de haven van Oranjestad aan een rigoreus onderzoek te onderwerpen. Door de 'Atila' werd de boot 'Sea Explorer' gesleept, die enige tijd geleden op zee vermist raakte. De 'Sea Explorer' werd door iemand op Bonaire gekocht en door de 'Atila' daarheen gesleept.

Toen bleek dat er niets verdachts aan boord was, kon de 'Atilia' zijn reis naar Bonaire voortzetten.

■ *ORANJESTAD — Voordat de algemeen directeur van het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) C. van Ditshuizen en hoofdredacteur R. Meijer vrijdag naar Nederland terugkeren, werd en bezoek aan Aruba gebracht.*

In gezelschap van Jos van der Schoot — die reeds 38 jaar de ANP-belangen op Aruba behartigt — werden bezoeken gebracht aan premier Nelson Oduber en gouverneur Felipe Tromp. Hierbij bestond alle gelegenheid om van gedachten te wisselen over de toekomst en de vaste plaats die het ANP op Aruba ook heeft ingenomen.

Vanmorgen werd een bezoek gebracht aan het communicatie- centrum van SETAR.

Dodelijk bedrijfsongeval:

Arm van zware hijskraan komt omlaag

ORANJESTAD — Bij het in aanbouw zijnde hotel van Harbour Town deed zich donderdagmiddag kort na vijf uur een bedrijfsongeval voor, waarbij de 43-jarige op Curaçao geboren Max Arthur Pigot de arm van een zware hijskraan op zich kreeg en ter plaatse overleed.

Het slachtoffer was nauwelijks een maand op Aruba werkzaam. Voorheen werkte hij een aantal jaren in Nederland en daarna bij SIPCA in Caracas, Venezuela, welk bedrijf een onderaannemer van Interbeton is. Dit laatstgenoemde bedrijf is met de bouw van het Harbour Town Hotel belast.

Ofschoon nog een onderzoek naar de juiste toedracht gaande is, kwam de arm van de hijskraan te vallen doordat vermoedelijk een pin losschoot. Het slachtoffer die door zijn collega's werd bevrijd, werd naar het hospitaal gebracht waar hij bij aankomst bleek te zijn overleden.

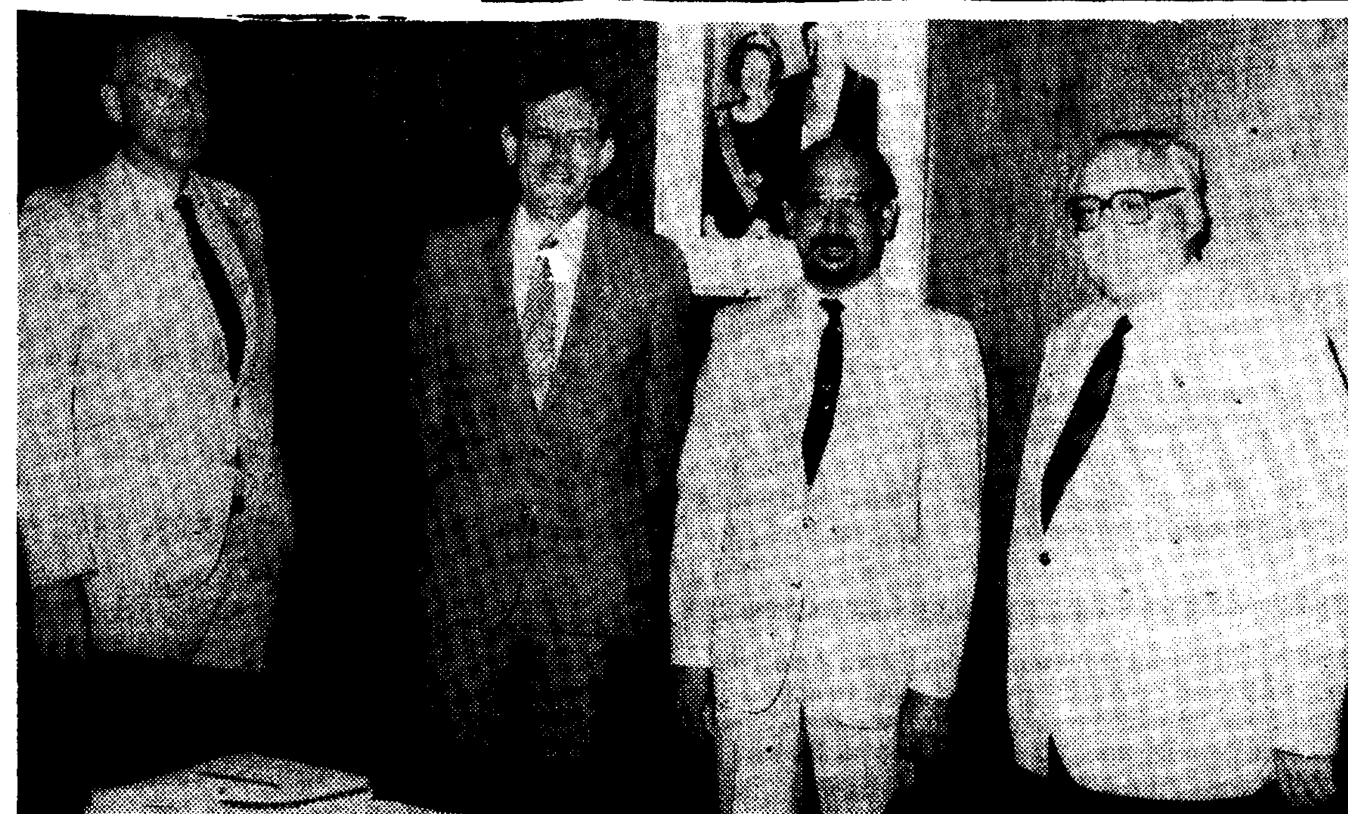
Voor het gebouw van de EMCO waren twee mannen op een drie meter hoge stellage doende met werkzaamheden. Eén van hen, R.G. (29), kwam te vallen en brak daarbij zijn sleutelben. Hij werd in het hospitaal opgenomen.

Zee vervuild door dikke olielaag

SEROE COLORADO — In de morgenuren van donderdag werd bij het havenkantoor en de politie gemeld dat voor de kust bij Lago te Seroe Colorado — ter hoogte van het 'Hondenkerkhof' — een dikke olielaag door de opvarenden van een vissersboot was waargenomen.

Uit een eerste onderzoek bleek dat het een één meter dikke olielaag met een diameter van tien meter betrof. In de olielaag lagen enige dode vissen, terwijl het gevaar bestond dat de olielaag op de kust terecht zou komen, juist op de plaats waar enige vissersboten liggen.

Gisteravond tegen tien uur was de olie ongeveer een halve mijl uit de kust.



Surseance voor ABBA

ORANJESTAD — De rechter heeft op het verzoek van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) gunstig gereageerd om voorlopig surseance van betaling te verlenen, zoals door de ABBA werd aangevraagd. Vicky Caster werd tot bewindvoerder benoemd teneinde met de ABBA het beheer over diens zaken te voeren. Op 19 mei aanstaande zal de rechter de ABBA en schuldeisers horen over deze zaak.

ATIA-voorzitter over 'cheques-kwestie':

Niet geheel juist door regering gehandeld

ORANJESTAD — ATIA-voorzitter Hans Schnog wees de Amigoe er in een gesprek op, dat volgens de ATIA de zaak met de twee cheques die uit de kluis bij de Centrale Bank werden gehaald, niet geheel juist werd behandeld.

De ATIA meent dat het geheel een continuatie van de besprekingen van de vorige regering met de Black Diamond had moeten zijn. Als de huidige regering niet wist waarom het ging, had men zonder meer de onderhandelings- commissie uit die tijd kunnen vragen, die zeker alle inlichtingen had kunnen verschaffen.

De ATIA heeft goede hoop, aldus de voorzitter, dat de onderhandelingen met Black Diamond Oil Company zullen worden voortgezet en een positief resultaat zal hebben. In de toekomst dient de regering een beroep te doen op experts in zulke zaken of bij de ATIA die dan over betreffende zaken gegevens kan krijgen.

KWESTIE BMA

Op de Amigoe- vraag wat de ATIA- voorzitter denkt over de moeilijkheden bij de Bouwmaatschappij Aruba (BMA) vertelt Schnog, dat de ATIA verschillende besprekingen hierover heeft gevoerd en wacht op nadere gegevens.

"De ATIA voelde zich verplicht zich in deze zaak te mengen doordat twaalf ATIA-leden financieel van deze zaak de dupe kunnen worden. De ATIA heeft een beroep gedaan op de regering en zal dat ook doen op de opdrachtgevers van de verschillende projecten om te zien wat in de BMA-zaak haalbaar is, waardoor de nadelige financiële gevolgen tot een minimum beperkt kunnen worden.

Bij zilveren feest FTA veel sport

SAN NICOLAS — In het kader van het 25-jarige bestaan van de vakbond FTA zullen gedurende deze en de volgende maand zaalvoetbal-, softbal-, domino- en biljart- wedstrijden worden gehouden.

De sport- activiteiten worden vrijdag 5 mei officieel geopend door de minister van Sportzaken mr Hendrik Croes. Dit gebeurt om half zeven 's middags in Centro di Barrio Savaneta. Het programma vermeldt toespraken door de minister en de FTA-voorzitter, defilé van de deelnemende ploegen, gevolgd door de eerste zaalvoetbal- wedstrijden.

Alle zaalvoetbal- wedstrijden zullen in het buurtcentrum Savaneta zijn, de softbal- wedstrijden in het Kibaima Ballpark en de domino- en biljart- wedstrijden in het FTA-gebouw in San Nicolas.

De sportactiviteiten zullen op 1 juli worden besloten met een wandelmars in San Nicolas, gevolgd door de pri suitreiking tijdens een barbeque in het FTA-gebouw.

Expositie van John Baselmans

ORANJESTAD — Vanaf 5 mei is er in het gebouw van de Algemene Bank Nederland een expositie van pastel- tekeningen van John Baselmans met impressies van Aruba. Baselmans, die sinds 1982 op Curaçao woont, heeft al verschillende exposities op zijn naam staan in Nederlandse steden en op Curaçao. Hij staat ook bekend als ontwerper van postzegels, prentbriefkaarten, huwelijks- en geboortekaarten, logo's en letterheads. De expositie van John Baselmans in het ABN-gebouw is dagelijks gedurende de bankuren te bezichtigen.

Curaçao wint tafeltennis van Aruba

SANTA CRUZ — De tafeltennis- wedstrijden die in de Sporthal plaatsvonden tussen Curaçao en Aruba — senioren en veteranen — eindigden in het voordeel van Curaçao met vier gewonnen partijen tegen drie overwinningen voor Aruba.

Bij de senioren wist selectie 1 van Aruba twee keer van Curaçao te winnen met dezelfde cijfers: 5-4. De Curaçaose senioren behaalden hierna overwinningen van 5-0 op de Arubaanse selectie 2 en 5-2 op de Arubaanse selectie 3. Hierdoor werd het senioren treffen broederlijk verdeeld met twee overwinningen aan beide kanten.

Bij de veteranen werd Curaçao winnaar met twee overwinningen tegen één overwinning voor Aruba. Curaçao zegevierde in de eerste wedstrijd met 5-1 over Wema Vets en wist in de tweede ontmoeting Ling and Sons Vets met een 5-0 nederlaag naar huis te sturen. De Arubaanse veteranen-eer werd in de derde wedstrijd gered door een 5-3 zege voor Kong Ming Vets op de Curaçaose vets.

Fietstocht van Hubentud na Marcha

NOORD — Hubentud na Marcha Noord organiseert zondag 7 mei een fietstocht door Noord en omgeving.

De start is om negen uur 's morgens bij Centro di Barrio Noord. De tocht voert door Turibana, Camay, Salinja Cerca, Rooi Santo, Westpunt, Smit Boulevard naar de POVA-club, waar een uur pauze wordt gehouden en de jeugd zich met diverse spelletjes kan vermaken. Hierna wordt teruggefietst naar Centro di Barrio Noord via Bubali en Washington.

De jeugd heeft tot en met zaterdagmorgen de gelegenheid om in te schrijven bij Inchi Farro (tel.: 26983) of Magda Erasmus (26171). Het inschrijfgeld geeft recht op een softdrink, een sandwich, loempia of fruit.

JERUZALEM — Een Britse tv-ploeg van Visnews heeft gefilmd hoe Isarelische soldaten een jonge Palestijn dwongen voor op hun jeep te gaan zitten, kennelijk dienend als menselijk schild tegen stenengooiers. Dit gebeurde in Ramallah in bezet gebied. In Washington liet men weten "uiterst verontrust te zijn over de groeiende golf van geweld in de bezette gebieden. Een Palestijn die "God is groot" riep stak in een belangrijke Jeruzalemse straat 2 Israeliers dood, onder wie een 90- jarige. Hij verwondde er 4. Daarna werd om wraak geroepen.

*****

SPORT AGENDA
MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

ZATERDAG
BLACKBALL
11.00 uur PPR vs De Biesheuvels;
11.00 uur SRS vs PSV - SOOS.

*****

Huistra nog niet

Boerebach wordt PSV-er

DEN HAAG — Michel Boerebach heeft een contract voor twee jaar getekend bij PSV. De 25-jarige libero van Roda JC is de eerste aankoop van de landskampioen.

Manager Ploegsma wilde niet bekend maken hoeveel PSV neertelt voor Boerebach, wiens contract bij Roda JC afloopt. Voor de speler, die zijn loopbaan in het betaalde voetbal begon bij Go Ahead Eagles, bestond ook buitenlandse interesse. Boerebach wilde het liefst naar PSV.

De club uit Eindhoven, die zich door de aanwezigheid van Chovanec en Romario uitsluitend op de binnenlandse markt kan richten, vestigt de aandacht vooral op linkerspits Pieter Huistra van FC Twente. Volgens Ploegsma is PSV vrijwel rond met de speler, maar verlopen de onderhandelingen met FC Twente stroef.

PSV leent Eric Viscaal nog een jaar uit. Aan Beveren of Lierse SK, dat is nog niet duidelijk. Randy Samuel, momenteel op uitleen-basis bij Volendam, gaat op huur-basis naar Sporting Lissabon. Frank Berghuis wordt verkocht.

Samaranch weer uit ziekenhuis

BARCELONA — Juan Antonio Samaranch heeft woensdag in de loop van de middag het ziekenhuis verlaten. De voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité was daar vorige week donderdag in opgenomen nadat hij getroffen was door een maagbloeding, als gevolg van een maagzweer.

Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis had Samaranch zich onmiddellijk naar het vliegveld van Barcelona begeven om naar het bureau van het IOC in Lausanne te gaan.

Veel belangstelling van scholieren voor 5,5 km lange Jeugd-loop

Geslaagd sportgebeuren in straten van Groot-Kwartier

WILLEMSTAD — Meer dan 350 lopers, voornamelijk jeugdige leerlingen van de basis- en middelbare scholen hebben op maandag 1 mei deelgenomen aan de door de Road Runners Club Korsou en de jubilerende Jeugd Centrale Curaçao georganiseerde 'Jeugdloop'.

De loop bleek een enorme aantrekkings- kracht te hebben op de kleintjes, die met veel bravour en enthousiasme het 5,5 kilometer lange traject in de buurt van Groot Kwartier aflegden. Om zeven uur 's morgens gaf Sonny Jonckheer (Maduro & Curiëls Bank) het startsein en begon de Curaçaose toekomst aan de speciaal aan hun gewijde race.

Familieleden van de kleintjes stonden overal langs de weg om ze aan te moedigen, hoewel dat nauwelijks nodig was, want winnen wilden ze allemaal. Toen na afloop de medailles aan de eerste drie binnekomenden van de diverse leeftijdsgroepen werden uitgereikt, werd er van alle kanten door de jeugd geïnformeerd wanneer de volgende race wordt gehouden om zeker weer van de partij te kunnen zijn. Aan de Jeugd-loop namen ook een groot aantal ervaren lopers deel. In deze categorie kwamen bij de heren Rene Driessen en bij de dames Nel Geerings als eerste over de eindstreep.

Het evenement mag als geslaagd beschouwd worden en is zeker voor herhaling vatbaar. Resten nog de uitslagen in de verschillende categoriën:

HEREN:
6-8 jaar:
1. Camillio Berenos 26 minuten en 57 seconden; 2. Charlton Isenia 27.21; 3. Antoine Haime 28.44.
9-11:
1. Bjorn Rodriguez 23.21; 2. Clifford Cratsz 24.51; 3. Larrel Rudolfina 24.55.
12-15 jaar:
1. Roland Melis 20.16; 2. Vladimir Romer 20.28; 3. Milangelo Paulina 21.10.
16-19 jaar:
1. Lugino Antonia 20.56; 2. Erik Joliffe 21.00; 3. Juri Romer 22.22.
20-29 jaar:
1. Rene Driessen 19.05; 2. Davis de la Court 20.10; 3. Marlon Merce 22.23.
30-39 jaar:
1. Ruthsel Martina 19.53; 2. Francisco Rivas 19.55; 3. Jan Melis 20.51.
40-49 jaar:
1. Abilio Cruz 23.50; 2. Harry Geerings 24.20; 3. Sybe Boomstra.
50 jaar eo:
1. David de Lima 26.15; 2. Roland Claes 56.00.

DAMES:
6-8 jaar:
1. Astrid Guerrero 32.52; 2. Bernadine Curiël 38.57; 3. Josi Denissen 39.01.
9-11 jaar:
1. Cardine Teeuwen 31.11; 2. Anneke Geerings 35.35; 3. Charlotte Winkel 35.41.
12-15 jaar:
1. Julissa Balinge 27.35; 2. Saskia Teeuwen 27.48; 3. Wendy Bekkenk 29.56.
16-19 jaar:
1. Marie Jose Schoop 25.49; 2. Sonais Panneflek 25.51; 3. Netty Kelly 54.21.
20-29 jaar:
1. Els van Oostrum 25.16; 2. Matthy Bijleveld 33.43; 3. Astrid Celand 33.44.
30-39 jaar:
1. Ellen Hellburg 26.27; 2. Zila Isenia 27.23; 3. Lisbeth Hoefdraad.
40-49 jaar:
1. Nel Geerings 24.04; 2. Arianne Promes 24.14; 3. Rika Genaro 29.20.
50 jaar eo:
1. Theofila vd Berg 53.43; 2. Elly Rietveld 53.47.



■ *Op het ere-schavot: vlnr Bernadine Curiël, Astrid Guerrero en Josi Denissen, respectievelijk tweede, eerste en derde in de categorie van 6-8 jaar.*



■ *Een overzicht van de start bij de jeugd-loop van af elopen maandag.*

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, die woensdag en donderdag zijn gespeeld voor de Amerikaanse baseball- competitie:

WOENSDAG
American League:
Texas Rangers - New York Yankees 4-1, Boston Red Sox - Chicago White Sox 8-4, California Angels - Baltimore Orioles 2-0, Seattle Mariners - Detroit Tigers 3-2, Cleveland Indians - Kansas City Royals 6-2, Milwaukee Brewers - Minnesota Twins 7-2, Toronto Blue Jays - Oakland Athletics 2-0.

National League:
Cincinnati Reds - New York Mets 6-4, Chicago Cubs - San Diego Padres 5-4, Montreal Expos - Houston Astros 6-5 (11 innings), Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 6-3, Pittsburgh Pirates - San Francisco Giants 5-3, Los Angeles Dodgers - Saint Louis Cardinals 4-3.

DONDERDAG
American League:
Cleveland Indians - Kansas City Royals 3-1, California Angels - Toronto Blue Jays 3-2 (10 innings), Milwaukee Brewers - Minnesota Twins 3-2, New York Yankees - Texas Rangers 11-7, Chicago White Sox - Boston Red Sox 5-4.

National League:
Chicago Cubs - San Diego Padres 4-0, San Francisco Giants - Pittsburgh Pirates 6-3, Houston Astros - Montreal Expos 5-4 (10 innings), New York Mets - Cincinnati Reds 3-2 (10 innings), Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 3-0, Saint Louis Cardinals - Los Angeles Dodgers 12-0.

Pettersson jaar uit de roulatie

STOCKHOLM — Stefan Pettersson, de Zweedse spits van Ajax, is voor de rest van het jaar uitgeschakeld.

De in de wedstrijd tegen MVV opgelopen blessure bleek tijdens een kijkoperatie in Stockholm veel ernstiger dan verwacht. Chirurg Lasse Peterson diende een band in de linkerknie van de aanvaller te hechten. Ook de meniscus was beschadigd.

Volgens Peterson staat voor de genezing van deze blessure in het gunstigste geval acht maanden. Mocht de genezing tegenvallen, dan is de kans groot dat Pettersson voor een jaar is uitgeschakeld.

Ajax naar Volendam en PSV ontvangt Fortuna

Twente en Feijenoord in hevige strijd om de derde plaats

DEN HAAG — Kabinetscrisis en voetbal- competitie zorgen dit voorjaar voor ongewoon spannende momenten. De val van het kabinet was abrupt, de vraag wie er dit jaar kampioen van Nederland wordt, is al wekenlang onderwerp van speculaties.

Titelhouder PSV zag zijn eens zo riante voorsprong op Ajax slinken tot een punt, maar slaagde er al weer weken in die smalle marge te handhaven. De laatste zondag geholpen door de Amsterdammers, die uit het gelijke spel van PSV bij RKC (0-0) geen proftijt trokken en zelf in Maastricht bij MVV bleven steken op 1-1.

Met nog vier wedstrijden te gaan, is er dus nog van alles mogelijk. Beide clubs zijn bezig zich te versterken. Ajax op het organisatorische vlak met het aantrekken van Leo Beenhakker, die na drie jaar afgebrand is bij Real Madrid en PSV, die de A-selectie volgend jaar uitbreidt met de van Roda JC overgenomen Boerebach.

Feijenoord, dat nog altijd de illusie heeft van gelijke klasse te zijn als de top-twee, maar dat op het veld zelden demonsteert, is zelfs op beide fronten actief: Michels in de trainers-top en John de Wolf en René Eijkelkamp van FC Groningen in de basis. Dat alles onder voorbehoud. De contracten moeten nog worden getekend.

PSV speelt zaterdag thuis tegen Fortuna Sittard en Ajax gaat zondag op bezoek bij Volendam. Zowel de ene als de andere tegenstander zijn buiten degradatie-gevaar en daarom waarschijnlijk wat minder fel dan RKC en MVV vorige week.

VAN BREUKELEN

Hans van Breukelen maakte vorige week zijn rentree in het doel van PSV. Daarmee is de defensie weer aardig gesloten. Aanvallend gaat er echter van alles mis, ondanks de terugkeer van Willem Kieft en de aanwezigheid van goaltjesdief Romario.

Ajax zal het moeten doen zonder Pettersson, die vanwege een ernstige knieblessure voor de rest van het seizoen en waarschijnlijk voor de rest van 1989 is uitgeschakeld.

FC Twente en Feijenoord zijn momenteel in een nek-aan-nekrace gewikkeld om de derde plaats. Feijenoord treft thuis het met degradatie en liquidatie bedreigde PEC Zwolle en FC Twente reist naar Utrecht, dat na het gelijkspel tegen Feijenoord (3-3) bijna in veiligheid is.

Onderaan treffen VVV en Veendam elkaar in de wetenschap, dat een gelijkspel beide clubs bijna definitief kopje-onder zal duwen. De mouwen zullen moeten worden opgestroopt.

MVV en RKC, die het afgelopen weekeinde de grote twee weerstonden, staan ondanks dat slechts een punt boven de streep. Reden genoeg om er opnieuw flink tegenaan te gaan. RKC bij Haarlem en MVV thuis tegen Sparta.

FC Groningen is gastheer in het noorden voor Roda JC, terwijl Den Bosch het ook tegen degradatie vechtende Willem II ontvangt.

Inter Milan speelt gelijk tegen AC-Milan

ROME — Inter Milan heeft in de Italiaanse competitie een van zijn spaarzame misstapjes begaan. In de 207-e derby tegen AC Milan kwam de lijstaanvoerder niet verder dan 0-0.

Opvallendste gebeurtenis in de wedstrijd was de aftocht van Frank Rijkaard. De Nederlander moest na een botsing met Serena van het veld worden gedragen. Serena veroorzaakte de blessure van Rijkaard echter niet. Eerder in de wedstrijd was de speler na een valpartij hard op zijn hoofd gevallen. Van dat moment liep hij duizelig over het veld, totdat hij voor de tweede keer neer ging. Waarschijnlijk heeft Rijkaard een lichte hersenschudding. Mogelijk kan hij binnen enkele dagen de training hervatten.

De stand aan kop in de Italiaanse competitie na de wedstrijden van afgelopen weekeinde:

1. Inter Milan	26-25
2. Napoli	26-39
3. AC Milan	26-33
4. Juventus	26-32
5. Sampdoria	26-31
6. Atalanta	26-30
7. Fiorentina	26-28

Prinses Anne: 'Gaat voorbij aan wil vergadering'

Olympische sportbonden woedend over optreden praeses Nebiolo

BARCELONA — De controversionele atletiekbaas Primo Nebiolo heeft bij de vergadering van de Olympische sportbonden voor de Zomerspelen een storm van kritiek ontketend.

Thomas Keller, de Zwitserse voorzitter van de internationale roei-federatie, zei na afloop: "Het was een absolute wanvertoning, een schande. Het was een perfecte demonstratie van hoe het niet moet. Het was de slechtst georganiseerde vergadering van mijn leven. Ik denk dat het tijdperk Nebiolo nu wel voorbij is."

De 65-jarige Nebiolo, die eerder dit jaar tot aftreden werd gedwongen als voorzitter van de Italiaanse atletiekbond, zit nog steeds de internationale atletiek- federatie (IAAF) voor als ook de Associatie van Zomer-Olympische Sportfederaties (ASOIF). In die laatste functie wekte hij de woede van de meerderheid van de 25 gedelegeerden bij de afhandeling van de bestuursverkiezing.

De Italiaan was de enige kandidaat voor een nieuwe termijn als ASOIF-praeses. Zeventien van de 25 stemgerechtigden kozen voor uitstel van zes maanden in de hoop, dat een andere kandidaat zou opstaan.

Aanvankelijk ging Nebiolo aan de uitslag van de stemming voorbij door te zeggen dat niet de vereiste tweederde meerderheid was gehaald. Naderhand moest de omstreden jurist, die in eigen land in tal van schandalen is verwikkeld, zijn calculatie bijstellen en de verkiezing uitstellen tot de vergadering van oktober in Boedapest.

"De meeting werd verschrikkelijk slecht geleid. Het was een chaos", zei Keller. Onder de critici bevond zich ook de Britse prinses Anne, die in Barcelona de internationale hippische federatie (IHF) vertegenwoordigde. Volgens de Britse tafeltennis- official Tony Brooks zou de dochter van koningin Elisabeth zich hebben laten ontvallen: "Waarom gaat die voorzitter telkens volledig voorbij aan de wil van de vergadering? Waarom praten we eigenlijk nog?"

Op de vraag of hij het besluit tot uitstel als een motie van wantrouwen beschouwde, reageerde Nebiolo laconiek met: "Nee, hoor."

Ook in Brazilië voetbal-geweld

RIO DE JANEIRO — Het geweld op de tribunes heeft ook het Braziliaanse voetbal in zijn greep. In het afgelopen weekeinde kwam het bij een aantal wedstrijden weer tot ongeregeldheden.

Bij de wedstrijd in de Zuidbraziliaanse stad Blumenau kwam zelfs een voetballiefhebber om het leven en werden er achttien gewond toen een hek het begaf onder de druk van woedende fans. Zij waren het niet eens met de beslissingen van de arbiter en deden verwoede pogingen het veld te betreden.

In Campos, in de provincie Rio de Janeiro, vielen supporters jouranlisten en de de scheidsrechter aan, nadat de laatste had geweigerd de thuisploeg een strafschop toe te kennen.

In zowel Bangu als Nova Cidade, eveneens in de buurt van Rio, trad de politie hard op om vechtende aanhangers uit elkaar te halen.

In Sao Paulo weet het stadsbestuur zich geen raad meer met het aanhoudende geweld. Een campagne van zowel de gemeenteraad als de besturen van enkele supporters- verenigingen een einde te maken aan de vechtpartijen, heeft niets uitgehaald.

Zondag gingen aanhangers van Sao Paulo en Palmeiras op de tribune met elkaar op de vuist.

Fransen kunnen WK vergeten

Joegoslaven houden Frankrijk op 0-0

PARIJS — Frankrijk heeft zaterdagavond in Parijs zijn kansen op plaatsing voor de eindronde van het WK '90 vrijwel verspeeld. Het gelijke spel van 0-0 tegen Joegoslavië kan de Fransen alleen nog doen hopen op een wonder.

Frankrijk, dat bij de laatste twee toernooien om de wereldtitel nog doordrong tot de halve finales, lijkt op een dieptepunt te zijn aangekomen. De ploeg van Michel Platini was in het Parc des Princes niet in staat de solide verdediging van Joegoslavië, dat duidelijk speelde op het vasthouden van de nul, ook maar eenmaal echt in gevaar te brengen. Hoewel 38.000 toeschouwers de ploeg fanatiek aanmoedigden, was Frankrijk uitgesproken zwak.

De Italiaanse scheidsrechter Lanese deelde aan de Fransman Boli en de Joegoslaven Katanec en Zoran Vujovic een gele kaart uit.

De stand in groep 5:

1. Schotland	5	9	(10- 5)
2. Joegoslavië	4	6	(8- 3)
3. Frankrijk	5	4	(4- 6)
4. Noorwegen	3	2	(4- 3)
5. Cyprus	5	1	(4-13)

Geen winnaars van Amigoe Scorebord 30

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
3-3-1-1-3-1-2-2-1-1-2-1

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. E. Augusta	— Seru Fortunaweg 42		2x
2. P.J. Born	— Margrietlaan 11		
3. T.W. Cheong	— P.O. Box 3536		2x
4. R. van Daalen	— Totolicaweg 19		
5. H. Davelaar	— Winston Churchillweg 157-A		3x
6. H. Elmont	— Beurs 61		
7. H. Frost	— Esperanzaweg 14		2x
8. J.H. de la Fuente	— St Helenastraat 22		
9. P.C. Goebert	— Pos Chiquito 82-A	Aruba	
10. E.H. Guato	— Cassandraweg 20		
11. E. Henneigen	— Beshiweg 13		
12. C. Henriquez	— Nieuwstraat 29	Aruba	
13. A.A.W. Hijmering	— Dadelstraat 42	Aruba	
14. L. Hoefdraad	— Kaya Tiriyo 3		2x
15. E. Lieuw-On	— Seru Fortunaweg 34		
16. L. Orville Lourens	— Coloradoweg 36		
17. Ruben F. Mathilda	— Kaya Araña 15		
18. Mebus	— Sta Rosaweg 125		2x
19. R.F. Mesker	— Redaweg 38		2x
20. Leo Rolfast	— Druifweg 50		2x
21. A.C. Roose	— Redaweg 72		
22. A. Samson	— Herst 28		2x
23. G.F.W.G. Snijder	— Van Staverenweg 11		2x
24. P. Steenbakkers	— Christinalaan 9		
25. R. Thunnissen	— W.F. Van Lampeweg	StEus	
26. Edwin P. Tromp	— Westpunt 3	Aruba	2x
27. Faustino Tromp	— Macuarima 38-D	Aruba	
28. H. Visser	— Kaya Kokolishi 80		
29. J.S. de Vos	— F.D. Rooseveldtweg 509-C		2x
30. D. de Wolff	— Heraweg 2		

STUTTGART KAN VOORSPRONG NIET VASTHOUDEN

Omstreden strafschop van Griekse scheidsrechter

Napoli komt in eigen stadion er met de schrik van af: 2-1

NAPELS — Napoli begint over veertien dagen in Stuttgart in zijn geliefkoosde counter-stijl aan de return van de Uefa-bekerfinale. De zwaar bevochten 2-1 in de heksenketel van San Paolo dwingt VFB Stuttgart in het eigen Neckar-stadion tot aanvallen. De ploeg van Arie Haan moet een doelpunt maken om de prestigieuze beker te veroveren.

Tot twee minuten voor het einde had VFB Stuttgart fraaie uitzichten. Uitgerekend Gaudinho, een Napolitaan van geboorte, had de Westduitsers in de 18e minuut met medewerking van de blunderende doelman Giuliani op voorsprong gebracht (0-1). De achterstand had een verlammende werking op de Napolitaanse spelers en 83.000 toeschouwers.

Pas na de pauze hervond het 'AC Maradona' zich. De thuisclub bracht meer agressie en vaart in het spel en Stuttgart wankelde. Toch had Napoli in de 68e minuut een omstreden strafschop nodig om gelijk te komen. Maradona verzilverde het geschenk van de regelmatig marchanderende Griekse scheidsrechter Gernmanakos (1-1). Met dat resultaat was Stuttgart ook nog bijzonder in zijn nopjes.

Tenslotte betekende 1-1, dat de thuisclub op eigen veld op zeker kon spelen en Napoli moest scoren. Het emotionele duel duurde voor de spelers van Haan twee minuten te lang. De moegestreden Stuttgarters wisten in de 88e minuut geen raad met het gegoochel van Maradona. Het Argentijnse 'Dikkertje Dap' tikte de bal op onnavolgbare wijze voor en Careca was een fractie eerder ter plekke dan zijn vaste bewaker Buchwald (2-1).

Door de treffer van de Braziliaan kwam Napoli met de schrik vrij. Slechts sporadisch had de thuisploeg een passend antwoord op het intelligente, gegroepeerde verdedigen van Stuttgart. Maradona lag aan de ketting bij het duo Hartmann/Schafer. Buchwald had weliswaar moeite met de beweeglijke Careca, maar hield de Braziliaan tot de 88e minuut droog en de 19-jarige Nils Schmaler gaf verbazend simpel de doorgewinterde en gevaarlijke Carnevale geen ruimte.

IN GEVAAR

In de eerste helft kwam Stuttgart alleen in de beginminuten in gevaar. Na zes minuten verraste Maradona de Westduitse verdedigers door een vrije trap niet ineens in te schieten maar op het hoofd van libero Renica te leggen. Die verlengde de bal op maat naar Careca, die van dichtbij faalde. Vier minuten later schoof de Braziliaan na aangeven van Maradona voorlangs het doel van Eike Immel.

Stuttgart beperkte met consequent negen man op de eigen helft de aanvallende ruimte voor de thuisclub. Het sein voor de counter kwam van Allgower of Sigurvinsson. De eerste had in de 17e minuut succes. Een rush van de 32-jarige Allgower werd door Fusi hardhandig afgestopt, Germanakos zag er geen geel in. Sigurvinsson schoof de vrije trap door naar Gaudinho, die van 22 meter uithaalde. Het harde schot vloog recht op de Napolitaanse doelman af. Giuliani greep gruwelijk mis op het schot van de emigrantenzoon (0-1).

De treffer deed Napoli schrikken en dreigde het feest van de 80.000 in blauw uitgedoste Napolitanen te verstoren. De thuisclub ging op de theater-toer. Twee theaters hadden in Napels hun deuren gesloten voor deze wedstrijd. Maar op de grasmat van Sao Paolo liepen perfecte komedianten rond. Careca ging uit vrije wil gestrekt en bezorgde Buchwald geel. De Westduitse international mag over veertien dagen toekijken.

Maradona greep terug op zijn hoogstandje tegen Engeland in het wereldkampioenschap, nam de bal met de hand mee en versierde bij Germanakos bijna een strafschop. De Griek was nog net zo fatsoenlijk om de bal op de rand van het strafschopgebied te leggen. Alemao schoot uit die positie hoog over. Het waren de kunstgrepen van een in het nauw gedreven ploeg, die beseft dat de nederlaag op de loer lag.

ECHT VOETBALLEN

Napoli ging pas na de rust echt voetballen. Met een extra middenvelder: Crippa voor de nutteloze mandekker Corradini. De thuisclub zorgde voor druk en Stuttgart werd in de hoek gedreven. In het eerste kwartier stond Maradona aan de basis van enkele levensgevaarlijke momenten voor het doel van Immel.

Carnevale en Careca werden door de Argentijn in ideale positie gemanoeuvreerd, maar vonden de juiste richting niet. Schmaler haalde de bal van de lijn, toen Immel al gepasseerd was en Stuttgart bleef fortuinlijk overeind.

Juist toen het offensief wat verslapte, viel de gelijkmaker. Een afgeslagen bal kwam voor de hoog opgeheven voet (of hand?) van Maradona, die het leer tegen de hand van Buchwald deponeerde.

Onopzettelijk hands in een voor de arbiter onoverzichtelijke positie. Germanakos was ontvankelijk voor de protesten van de Napolitanen en legde de bal op de stip. Maradona stuurde Immel de verkeerde kant uit (1-1).

De gemoederen raakten even verhit in de over de gehele linie niet overdreven harde wedstrijd. Napoli hield zich overigens noodgedwongen koest. Het kon zich geen gele kaart permitteren. Acht van de elf spelers hadden al een officiële waarschuwing achter hun naam en waren bij een nieuwe prent veroordeeld tot toeschouwer in de return. Dat overkwam alleen Crippa.

Het duel sleepte zich naar het einde. Napoli viel met de moed der wanhoop aan, miste de kracht voor een hevig slotoffensief en Stuttgart verzamelde zich rond het eigen strafschopgebied. Haan ruilde aanvaller Walter in voor middenvelder Zietsche en gokte op de 1-1.

Twee minuten voor het einde vonden Maradona en Careca in een scrimmage toch de juiste weg (2-1). De Italiaanse droom van drie Europese bekers in één seizoen (Napoli, Sampdoria en AC Milan) staat nog recht overeind.



■ *In het midden de Braziliaan Antonio Careca, die met een kopbal probeert te scoren in het eerste finale-duel om de Uefa-beker tussen Napoli en VFB Stuttgart (2-1) in Napels. Hij wordt gadegeslagen door (v.l.n.r.) Nils Schmaler, Fritz Walter en Karl Allgower.*

Bridgeclub

ORANJESTAD — Aan de tweede avond van de derde competitieronde van bridgeclub Aruba Ariba namen in totaal 21 teams deel.

In de A-klasse scoorden boven de 50%: 1. echtpaar Van Leerdam 55,36, 2. echtpaar Somers 53,57, 3. dames Flanegin/Henriquez 53,13, 4. echtpaar Palstra 52,23, 5. mw Bermudez/heer Marapin 51,34, 6. heren Van Veen/Conway.

In de B-klasse scoorden boven de 50%: 1. echtpaar Van Nierop 63,54, 2. dames De Kort/Van Veen 60,94, 4. mw Van Duin/heer Boele 57,81, 5 en 6. mw Keijzer/heer Friso en heren De Kogel/Jacobs 53,65.

Inhaalduel zonder publiek

Real Madrid gelijk tegen Osasuna: 1-1

ZARAGOZA — Real Madrid heeft woensdag in Zaragoza zijn leidende positie in de hoogste afdeling van het Spaanse voetbal versterkt.

De Madrilenen speelden in Zaragoza gelijk met 1-1 in de wedstrijd tegen Osasuna, die op 28 januari werd gestaakt.

Het duel Osasuna - Real Madrid werd destijds na 43 minuten door scheidsrechter Socorro Gonzalez wegens wanordelijkheden afgebroken. Drie dagen nadat het duel werd afgebroken bepaalde de Spaanse voetbalbond dat het stadion van Osasuna in Pamplona voor drie wedstrijden werd uitgesloten en dat het afgebroken duel op neutraal terrein zonder publiek zou moeten worden uitgespeeld.

Dat gebeurde woensdagavond in Zaragoza. Osasuna begon met een voorsprong van 1-0 door een treffer van Pizo Gomez, die op 28 januari na 35 minuten had gescoord. Hugo Sanchez redde weer eens een punt voor Real Madrid door in de 87e minuut voor de gelijkmaker te zorgen.

Na dertig wedstrijden heeft Real Madrid nu 49 punten, vier meer dan Barcelona, dat tweede staat en twaalf meer dan Valencia.

Technisch-directeur in de Kuip

Michels hoog genoteerd op verlanglijst Feijenoord

ROTTERDAM — Rinus Michels staat bij Feijenoord hoog op de lijst met kandidaten voor de in de Kuip nieuwe functie van technisch directeur.

"We hebben nog niet met elkaar gepraat, maar we gaan dat beslist een keer doen", liet Jorien van den Herik, als president- commissaris van de nv Stadion de grote baas bij de Rotterdamse club, vanuit Italië weten. "We hebben echt geen haast met het aantrekken van een technisch directeur. Voor het einde van dit jaar moet hij er in elk geval zijn."

Nu eerste keus Leo Beenhakker (naar Ajax) is afgevallen, lijkt de oud-bondscoach, die vorige maand ontslag nam bij Leverkusen, de belangrijkste gegadigde om de technische leiding bij Feijenoord in handen te nemen.

NIET PRETTIG

Algemeen directeur Hans Kraay heeft op dit moment nog de eindverantwoording over het commerciële en sportieve gedeelte. Met name trainer Rob Jacobs voelt zich echter niet prettig in de huidige situatie. Hij zou onder Kraay te weinig armslag hebben.

"Ik heb nog niets van Feijenoord gehoord, maar ik heb zeker interesse", reageerde Michels verrast op zijn kandidatuur. "Veel zal afhangen, hoe de taakomschrijving er uitziet. Je hebt tegenwoordig technische directeuren in alle soorten en maten. Beenhakker gaat bij Ajax dadelijk op de bank zitten, maar voor mij hoeft dat niet meer zo nodig.

Het verbaast me overigens niet echt, dat mijn naam in verband met Feijenoord wordt gebracht. Op het moment, dat Beenhakker voor Ajax koos, kon je de klok erop gelijk zetten, dat ik bij Feijenoord in beeld zou komen. Ik wacht rustig, vanuit een helder perspectief, de ontwikkelingen af."

Huisarts Sussman verklaart in Toronto:

Johnson kreeg borstvergroting door gebruik van steroiden

TORONTO — Enkele weken nadat hij in Rome in een nieuw wereldrecord van 9,85 seconden wereldkampioen op de 100 meter was geworden, bezocht de Canadese sprinter Ben Johnson een arts met een klacht over vergroting van een borst. Dit heeft dokter Jack Sussman, die Johnson van 1979 tot vorig jaar als patiënt in zijn huisartspraktijk had, op de 45e dag van het onderzoek in Toronto verklaard.

Sussman vertelde de parlementaire commissie, die is ingesteld nadat Johnson in Seoul zijn gouden medaille op de 100 meter had moeten inleveren wegens doping, dat de sprinter op 13 oktober 1987 in zijn praktijk was verschenen. Johnson had geklaagd over een vergroting van de linkerborst, waarvan hij naar zijn zeggen reeds drie weken last had.

In die periode was Johnson, naar uit verklaringen van eerdere getuigen is gebleken, bezig met een intensief trainingsprogramma, waarin anabole steroiden werden gebruikt, die waren voorgeschreven door de arts Jamie Astaphan. Afgelopen dinsdag getuigde een trainer hoe Astaphan had opgeschept en gezegd dat hij Johnson 'iets extra's' had gegeven, waardoor de sprinter in Rome zijn wereldrecord had gevestigd.

BORSTWEEFSEL

Sussman vertelde de commissie dat hij Johnson had onderzocht en dat hij een Gynecomastia, een medische term voor een over-matuurlijke ontwikkeling van borstweefsel, aan de linkerborst had vastgesteld. "Ik vroeg hem nadrukkelijk of hij steroiden gebruikte", zei Sussman. "Ik was een beetje in verlegenheid gebracht door hem dit te vragen, maar ik legde hem uit dat de borstvergroting een heel gewoon bijeffect was van het gebruik van anabole steroiden. Ik heb hem dat nadrukkelijk gezegd, maar hij bleef ontkennen steroiden te hebben gebruikt."

Omdat Sussman geen verklaring had en hij een tumor vermoedde, verwees hij Johnson naar een chirurg. De arts had ook een hormoon-test laten uitvoeren, maar die toonde geen abnormaal hoog Testosteron-niveau in het lichaam van Johnson aan.

Negen weken later kwam Johnson [illegible] praktijk van Sussman. Johnson verklaarde toen, dat hij niet naar de chirurg was gegaan, omdat de omvang van zijn linkerborst kleiner was geworden. Sussman zei Johnson te hebben onderzocht en dat te hebben vastgesteld.

Sussman verklaarde ook dat de sprinter in mei van het vorig jaar bij hem was gekomen met het verzoek hem injectienaalden te verschaffen voor het toedienen van vitaminen. Johnson had zelf geen injectienaalden, omdat zijn coach Charlie Francis buiten de stad was.

"De uitleg die hij mij gaf, kwam mij redelijk voor, omdat ik wist dat hij vitamine-injecties kreeg. Ik had geen idee dat het voor het in ecteren van anabole steroiden was", aldus Sussman.

Een andere getuige, William Stanish, de chef-arts van de Candese afvaardiging naar de Olympische Spelen in Seoul, herinnerde zich het bezoek aan de hotelkamer van Johnson toen de gouden medaille moest worden teruggehaald.

Volgens Stanish had Astaphan hem bij het verlaten van de lift apart genomen en uitdrukkelijk gezegd dat hij Johnson geen verboden middelen had gegeven. Stanish verklaarde echter wantrouwig te zijn geworden, toen Astaphan in de kamer aan Johnson had gevraagd: "Benny, heb je die roze pillen genomen?"

"Op dat moment vermoedde ik, dat hij (Astaphan) sprak over een verboden middel en dat hij het waarschijnlijk had over Stanozolol", aldus Stanish.

WILLEMSTAD — De uitslagen van de bridgezitting van afgelopen dinsdag bij Bridgeclub Asiento waren als volgt: 1. Heren Koper/Kroeger 72,08%; 2. Dames De Vries/Van den Ende 63,33; 3. Dames Schouten/Sheeser 57,08; 4. Echtpaar van Loon 53,50; 5. Mw Geenen/hr Denie 52,00; 6. Mw Vlug/hr Lubbers 50,83.

De laatste zitting van deze competitie wordt aanstaande dinsdag (9 mei) gehouden om 19.30 u te Rust & Burgh.

Veendam blij met punt

Veendam en Groningen komen niet tot scoren

VEENDAM — Met de doelpuntloze derby mocht Veendam tevreden zijn. De Veendammers hadden het puntje broodnodig in de strijd tegen degradatie, terwijl FC Groningen er niet veel mee opschoot.

Veendam moest zich in de tweede helft voornamelijk beperken tot verdedigen. Groningen viel aan, maar slaagde er niet in een vuist te maken. Veendam had zelfs tegen de verhouding in de mogelijkheid de beide punten in de knip te steken. De beste kans was in de tweede helft namelijk voor Hindriks, die na een flitsende counter strandde op doelman Tukker.

De Groninger krachtmeting, die weinig hoogstandjes te zien gaf, was meer spannend dan fraai. De traditionele rivaliteit tussen beide clubs ontaardde nooit in een schoppartij. Dat was vooral de verdienste van scheidsrechter Van Swieten, die drie gele kaarten uitdeelde en de binnenbrandjes snel bluste.

De eerste helft stond in het teken van veel blessures en twee levensgrote scoringskansen voor beide ploegen. De beste mogelijkheid kreeg Meijer. In een hoekschop van Roossien miste doelman Hoekstra de bal, waarna de spits de bal op de borst nam om het leer vervolgens voor een leeg doel op de lat te koppen. Aan de andere kant was Huizing dicht bij een treffer.

Bij FC Groningen werd de geblesseerde De Wolf als opruimer gemist. Veendam kon er echter geen gebruik van maken. Gall en Hindriks kwamen niet verder dan wat dreigende acties.

AVB-jeugd naar internationale toernooien

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbal Bond (AVB) zal dit jaar deelnemen aan twee internationale toernooien voor de jeugd: het Pedro Luis Brion- toernooi op Curaçao en het U-18 toernooi van Caribbean Football Union.

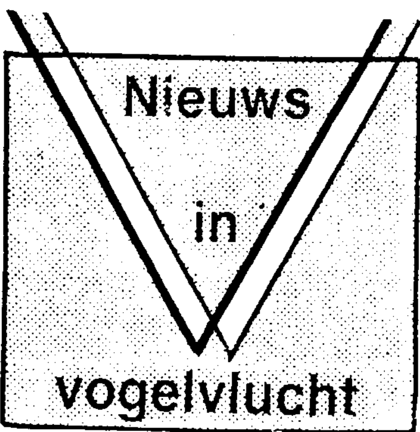
Het toernooi op Curaçao is voor spelers die op 1 januari 1975 of later geboren werden. De AVB heeft de clubs verzocht om vóór 12 mei de namen van spelers voor de voor-selectie in te dienen.

Het U-18 toernooi van de Caribbean Football Union is voor spelers die na 1 augustus 1971 geboren werden. Het toernooi wordt in het najaar gehouden. De AVB heeft reeds 42 namen van spelers gekregen voor de voor-selecties. Norman Browne en Sonny Tromp zijn belast met de training van deze selectie.

*****

VOETBAL/EKEREN — Michel van de Korput heeft besloten zijn contract bij de Belgische vereniging Germinal Ekeren, waarmee hij kampioen werd van de tweede klasse, niet te verlengen. De 32-jarige oud-Feijenoorder, die de afgelopen twee seizoenen bij Germinal actief was, wil het trainers-diploma halen.

*****



KUALA LUMPUR — Medio april zijn zo'n 130 Vietnamese boot- vluchtelingen gedood in de Chinese Zee door piraten. Eén vluchteling wist te ontsnappen door zich 29 uur drijvende te houden op een "menselijk vlot" van 3 stoffelijke overschotten. Aldus het Hoge VN- commissariaat van de vluchtelingen in Malaysia. De vrouwen en kinderen werden eerst verkracht door de piraten voordat zij de boot in brand staken.

*****

PEKING — Bij een explosie in een waterkracht- centrale in de Zuidchinese provincie Guizhou op 26 april 89 zijn 28 doden en 16 gewonden gevallen. Aldus China Daily. Per ongeluk gingen er explosieven af die men gebruikt bij het verwijderen van rotsen.

*****

NOUMEA — Tjibaou, de belangrijkste leider van de Kanaken van Nieuwcaledonie en zi n naaste medewerker Yeiwene zijn op het eiland Ouvea doodgeschoten door de militante extremist Wea. Deze op zijn beurt werd gedood tijdens een vuur- gevecht met Thibaou's lijfwacht. De bevolking van Niewcaledonie reageerde geschokt op deze aanslag. In Parijs werd een spoed- beraad gehouden door premier Rocard, die vandaag afreisde naar Nieuwcaledonie om de begrafenis van Tjibaou bij te wonen. Deze was naar Ouvea gekomen voor de herdenking van 19 Kanaken die 1 jaar eerder gedood werden toen een Franse elite- eenheid een aanval uitvoerde op de grot waarin zij olv Wea zich met een aantal gegijzelde Franse gendarmes hadden teruggetrokken. Wea sympathiseerde met een linkse factie binnen het Socialistische bevrijdings- front waarvan Tjibaou de leider was.

*****

BAYRUT — De blokkade van de 2 door Moslims gecontroleerde havens ten zuiden van Bayrut kan gedurende 3 maanden worden opgeheven. Aldus de leider van het door christenen geleide Libanese leger Aoun. Deze blokkade leidde 6 weken geleden tot hevige strijd welke ondanks bestanden steeds weer oplaait. Daarbij kwamen zo'n 300 mensen om. Aoun wil zo de Arabische ministers van Buitenlandse zaken (BZ) de kans geven een grondige oplossing te vinden voor de Libanese crisis. Syrie en Islamitische milities hebben de christelijke enclave Byblos ten zuiden van Bayrut gebombardeerd. Ook werd een boot, onderweg naar Cyprus, onder vuur genomen.

*****

TEL AVIV — In Hebron op de bezette Jordaan- oever hebben 200 joodse kolonisten vernielingen aangericht. Dit gebeurde na de moord op 2 Israeliers in Jeruzalem, waarvoor de verantwoordelijkheid in Bayrut werd opgeeist door de Islamitische Jihad. Het Palestijnse antwoord op de actie der kolonisten was het bekogelen met stenen van de joodse vestiging. Er werd ook brand gesticht bij een moskee zodat de moskee- gangers voor hun leven moesten rennen. Buiten gekomen werden zij door de kolonisten beschoten. De woning van de dader van deze steekpartij werd dichtgemetseld.

*****

SEOUL — Zuidkorea's president Roh dreigde met nood- maatregelen indien er aan de sociale onrust geen einde komt. Hij zei dit nav het incident in Pusan waar 6 politie- agenten omkwamen. Volgens Roh staan er acher deze onrust machten die uit zijn op gewelddadige klasse- revolutie. De agenten kwamen om door rookvergiftiging en aan verwondingen toen zij uit het universiteits- gebouw sprongen waar zij gegijzeld werden door studenten. Toen de politie dit bestormde staken de studenten het door hen bezette gedeelte in brand.

*****

TEL AVIV — Israel legt de laatste hand aan een plan dat voorziet in verkiezingen in bezet gebied. Men maakt er haast mee ivm de verklaring van PLO- leider Arafat dat hij het PLO- handvest afzweert. Het vredesplan moet daarop een reactie zijn. De verkiezingen waren al eerder aangekondigd en ook al afgewezen door de Palestijnen en de PLO.

*****

WINDHOEK — Pas wanneer een internationale commissie heeft vastgesteld dat alle SWAPO-strijders weer naar Angola zijn teruggekeerd zullen de Zuidafrikaanse troepen zich weer op hun bases in Namibia terugtrekken. ZA houdt zich daarbij aan de gemaakte afspraken. Aldus BZ in Pretoria. Dit was een reactie op het verzoek van VN- secretaris Perez de Cueller aan ZA om zijn troepen onmiddellijk terug te trekken.

*****

MOSKOU — Een commissie van hoge regerings- functionarissen heeft na een onderzoek geconstateerd dat op 9 april bij demontraties in de Georgische hoofdstad Tbilisi traangas van het normale type is gebruikt dat was gemengd met chlooracetofenon. Dit wordt wel vaker bij traangassen gebruikt. Afhankelijk van de concentratie krijgt men hoofdpijn, irritaties van het oogslijm- vlies of beschadigde inwendige organen. In de 1e Wereldoorlog zouden de Duitsers het 2 keer hebben gebruikt.

*****

NEW YORK — Personeel van de Federale commissie voor de goederen- termijnhandel (CFTC) deden donderdag een inval op 2 goederen- termijnmarkten in New York. Er werden 4 belangrijke handelaren meegenomen. Bij de CFTC wilde men geen commentaar geven. De FBI was niet bij het onderzoek betrokken, maar wel de Federale Postale recherche. Onder meer viel men binnen bij de NY-MEX, de grootste olietermijnbeurs ter wereld, waar dagelijks zo'n 100 miljoen vaten olie worden verhandeld. Ook de COMEX kreeg bezoek, waar gehandeld wordt in goud, zilver en koper en ook in opties op deze metalen. Drie maanden geleden werd bekend dat de FBI bezig was met een groot onderzoek in de goederen- termijnmarkten in Chicago. Dit leverde geen officiele klachten op.

*****

AMSTERDAM — De slotkoers van de dollar in Amsterdam was woensdag 2.1310 gulden tegen 2,1290 gld dinsdag. De tussenkomst van de Centrale banken had dus geen effect. De midden- koers vanmorgen was 2,1360 gld. De Dow Jones index ging woensdag met 9,17 punten omlaag naar 2,393,69 en zakte weer door de 2400 punten- grens. Ook donderdag zakte hij, met 8,80 punten naar 2.384,91.

*****

KAAPSTAD — Zuidafrika's BZ- minister Botha zei gewaarschwud te zijn voor een op handen zijnde aanval van 350 SWAPO- strijders in noord Namibia, ondanks het bestand waarop de VN- vredesmacht moet toezien. Met deze aanval worden de slachtoffers herdacht van een ZA-inval op een Swapo- basis in zuid-Angola. President Botha kondigde de vervroeging van de parlementaire verkiezingen aan tot 6 september. Dit betekent bijna zeker het politieke einde van Pieter Botha. Na een lichte beroerte en zijn herstel brak er een machts- strijd binnen zijn Nasionale partij uit over het presidentschap. Hij trok daarbij aan het kortste eind.

*****

BUDAPEST — De Hongaarse staat is in een crisis. Wil Hongarije uit dit economische dal komen dan is een kapitaal- injectie van 1,5 miljard dollar nodig. Verder moeten de subsidies worden geschrapt en moet de levens- standaard omlaag. Aldus het Hervormings- comite. Dit is een invloedrijke regerings- commissie, voorgezeten door het Reformistische Politburolid Nyers, tevens minister van staat.

*****

JAKARTA — Prins Sihanouk is bereid, desnoods zonder toestemming van zijn bondgenoot de Rode Khmer, naar Kampuchea terug te keren als staats- hoofd. Hij is de leider van de uit 3 partijen bestaande verzets- coalitie. Hij noemde het cocktail- overleg in Jakarta met Kampuchea's premier Hun Sen zeer succesvol. Als Hun Sen alle suggestiess van "vader Sihanouk overneemt dan zal ik me bij mijn zoon Hun Sen voegen", aldus de sinds 1970 uit Kampuchea verbannen prins.

*****

TUNIS — Tunesie liet 48 mensen vrij die in nov 87 en daarna zijn opgepakt omdat zij zouden hebben deelgenomen aan een terreur- groep die aanslagen aan het voorbereiden was. Er werden in totaal 180 verdachten opgepakt, afkomstig uit oa het leger, de politie en de douane. Er kregen er al 35 eerder gratie.

*****

WARSCHAU — Het Poolse parlement moet een wet aanvaarden waarbij alle veroordelingen die sinds 1980 tegen politieke tegenstanders zijn uitgesproken teniet worden gedaan. Aldus de Poolse leider Jaruzelski. Het gaat om honderden militante Solidariteitsleden.

*****

Expositie resultaten workshop Marlies Vonk

IN DE Akademia di Arte zijn deze week de resultaten te bezichtigen van de workshop die Marlies Vonk vorige maand gegeven heeft.

Marlies Vonk is een Nederlandse kunstenares. Zij heeft vorig jaar het karnaval van Curaçao bezocht en daarvan een serie schilderijen gemaakt. De exposities van die schilderijen in Nederland werden onder andere bezocht door Papy Jesurun, die erg enthousiast was en zijn medewerking verleende door te zorgen dat er op de expositie een Antilliaanse band speelde.

Ook dit jaar maakte Marlies Vonk schetsen van het karnaval, schetsen die zij daarna in haar atelier uitwerkte tot schilderijen. Zij is dit jaar langer gebleven om meer van het eiland te zien en een eigen expositie op Curaçao voor te bereiden. Daardoor had zij ook ti d om een workshop te geven aan de Akademia di Arte.

DIA'S

Op de voorlichtingsavond waarop zij aan de hand van een serie dia's uitleg gaf over haar manier van werken, kwamen meer dan tachtig mensen. Ook de avonden daarna, waarop de studenten zelf aan het werk gingen, bleek de belangstelling groot. De studenten zaten met hun tafels tot op de gang.

Marlies Vonk wil graag dat de studenten in het groot hun tekeningen opzetten. Eerst moeten zij het papier indelen in vlakken en vormen. Zij moeten vooral niet te vlug in detail gaan werken. Onder de studenten van Marlies Vonk waren mensen die net begonnen zijn met tekenen, maar ook vergevorderden en zelf wat docenten aan de Akademia.

In de aula hangen nu schetsen van Marlies Vonk en daarnaast of erboven de uitwerking van die schetsen, naar welke later de olieverf- schilderijen worden gemaakt. De uitwerkingen zijn gemaakt met waterverf. Daaromheen hangt het werk van de cursisten. Omdat deze geen schetsen hadden gemaakt met het karnaval, hebben ze de schetsen van Marlies Vonk als uitgangspunt genomen. Uit die schetsen konden zij kiezen welke hun het meeste aansprak.

ZON

Het ging in de eerste plaats om de compositie en de mogelijkheden die de schetsen daartoe gaven. De resultaten zijn een bezoek aan de akademie zeker waard. Je voelt de zon branden in de tekening van Ilonka en je hoort de karnavalsmuziek bij de Kabrietenclowns van Annelies, bijvoorbeeld.

Het werk is te bezichtigen tijdens de openingsuren van de Akademia di Arte in het Thomas College aan de Roodeweg.

Marlies Vonk vertrekt eind mei weer naar Nederland, waar zij in juli zal exposeren. Zij zal al vlug weer terugkomen, want zij houdt ook op Curaçao een expositie van haar werk in november in Landhuis Zeelandia. In december volgt dan een expositie in Gallery Arti Schock op Aruba.

NEL CASIMIRI

Austral bijgedrukt



■ *BUENOS AIRES — Een functionaris van de Argentijnse Munt controleerde de pas gedrukte vellen van de Argentijnse munt- eenheid. Omdat verleden week de banken zonder geld kwamen te zitten werd besloten een partij nieuwe 1000 australbiljetten te laten drukken. Een en ander heeft te maken met de ernstige economische crisis waarin het land verzeild is geraakt.*

(AFP/satellietfoto)



■ *ROME — De Nicaraguaanse president Daniel Ortega (rechts) heeft tijdens zi n Italiaanse toernee ook Italie bezocht. Hij werd onder meer ontvangen door premier Ciriaco de Mita in het Chigi- paleis.*

(AFP/satellietfoto)

Verkeerscontrole SOD: 145 bonnen

WILLEMSTAD — Woensdag 3 mei hield personeel van de SOD een verkeerscontrole op Schottegat West ter hoogte van post 4. Wegens het overschrijden van de maximum snelheid werden 105 bestuurders bekeurd. Veertig automobilisten kregen een bon vanwege rijden door rood licht.

De verkeersdienst meldt dat op woensdag en donderdag in totaal dertien meldingen van een aanrijding binnenkwamen. Zes verkeersdeelnemers liepen lichte verwondingen op. Experts schatten de schade op 32.800 gulden.

Na moord op lid parlement van Peru: 4000 aanhoudingen

LIMA — Na de moord op de Peruaanse parlementarier Edilberto Arroyo heeft de politie van Lima een grootscheepse razzia gehouden. Er werden vierduizend mensen opgepakt.

Het vermoorde parlementslid behoorde tot de belangrijkste oppositie- partij, de Linkse unie. Zijn dood werd door de politie bekend gemaakt. Op bevel van president Alan Garcia werd daarna een politie- operatie ondernomen in het district Charlacayo op twintig km van Lima. Het was in die buurt dat Arroyo door een commando van vier mannen werd vermoord.

In Cardiff

Bij bezoek Diana man aangehouden

CARDIFF — Bij een station van de Britse spoorwegen in Cardiff werd een gewapende man aangehouden op het ogenblik dat prinses Diana zich in het stationscomplex bevond. Zij moest daar een locomotief in gebruik nemen welke bedoeld is als les- voertuig.

Volgens de journalisten die zich in het station bevonden zou de man een luchtdruk- pistool op zak hebben gehad. De plaatselijke politie zei dat er geen direct verband was tussen het bezoek van de prinses en het optreden van de 41- jarige man. Hoe dan ook, de man is in staat van beschuldiging gesteld wegens ongeoorloofd wapen- bezit. Voor de rest wilde de politie niet veel kwijt.

Luchtverkeersleiders praten met directie

WILLEMSTAD — Reeds geruime tijd zijn er problemen bij de luchtverkeersleiders te Hato, aldus de bond van overheids- werknemers ABVO. Vanochtend heeft een bespreking plaats gevonden tussen de directie en de verkeersleiders om te trachten beide partijen dichter bij elkaar te brengen.

Vanaf oktober vorig jaar wordt een oplossing gezocht voor het probleem van onderbezetting bij de verkeerstoren. Volgens de ABVO negeert de directie de voorstellen van de werknemers van de controletoren om de veiligheid van het luchtverkeer te verbeteren en te garanderen. Afgelopen vrijdag heeft gedeputeerde Ruben Page met het personeel van de verkeerstoren vergaderd. De gedeputeerde zou toen volgens de ABVO verklaard hebben dat van de kant van de directie incomplete en incorrecte informatie zou zijn verstrekt om tot de juiste en correcte beslissingen te komen.

De verkeersleiders werken onder enorme spanning en de houding van de directie draagt er niet toe bij om tot een betere werkverstandhouding te komen, zo stelt de ABVO. Door het afvloeien van personeel via wachtgeld of lumpsum is de belasting van de luchtverkeersleiders nog zwaarder geworden, waardoor de spanning onder de werknemers nog meer toegenomen is. De luchtverkeersleiders zijn de situatie meer dan beu en eisen op korte termijn een verbetering van de werk- omstandigheden. Daartoe hebben zij verschillende voorstellen gedaan die vanochtend met directeur M. Jansen besproken zijn.

WASHINGTON — De EG en de VS zijn het eens geworden over een gedeeltelijke oplossing van hun conflict over de VS- export van rundvlees dat is behandeld met hormonen. Dit betekent dat de VS-vlees- export naar de EG wordt hervat, maar vermoedeli k op een veel lager niveau dan eerst het geval was. Er dreigde een handelsoorlog over deze kwestie.

Expositie in Gallery 86

Nel en Norva Simon: wederom verrassend

ALS JE binnenkomt bij Gallery '86 kijk je recht tegen een geweldig masker aan, bol, wat getuite lippen. Er groeien in je hoofd meteen draden van een mythologie met een eredienst voor een zachte, vriendelijke god. Er hangt in de zaal nog een groot masker, dat is wat traditioneler. Dit eerste masker, echter, deze eerste indruk, geeft een goed beeld van de tentoonstelling van keramische beelden van Nel en Norva Simon, die vrijdagavond officieel geopend werd in Gallery '86.

Die opening gebeurde heel origineel door twee kinderen, Maite de Haseth en Kizzy Getrouw, die samen met de dochter van Nel en Norva door hun beeldentuin hebben gelopen. Hun indrukken van toen gaven zij op deze avond weer. Maite de Haseth vertelde daarnaast hoe Nel en Norva zestien jaar geleden samen begonnen waren: "Op een dag zag Norva een man beeldhouwen. Dat leek haar leuk en ze voelde dat ze dat ook moest gaan doen. Die man was Nel. Zo begonnen ze....." en hoe de beelden gemaakt worden met wat klei en hoe de oven werkt.

Kizzy Getrouw keek naar de vormen der beelden, de bovenbenen en buik van een zwangere vrouw of de meer abstracte vormen van Nel's beelden. Zij betrok de kunst van Nel en Norva Simon ook meer op zichzelf: "..... ben ik er achter gekomen dat er meer mensen zijn die denken zoals ik. En dat ik echt niet gek ben. Nel en Norva Simon hebben mij nog meer zin gegeven om met kunst door te gaan".

BEELDEN

De beelden in de tuin bij Nel en Norva thuis zijn te groot voor de Gallery. Op deze tentoonstelling staan wat kleinere beelden en in stellingkasten de figuurtjes. Ook de beelden die geëxposeerd stonden op de tentoonstelling van Antilliaanse kunst in Schiedam in december zijn hier te bezichtigen.

Eén van de mooiste beeldjes is 'Lesa Buki' (9), een kind (?), dat helemaal "vol" is van wat het aan het lezen is. Zijn handen willen alles omvatten.

Een ander beeld van Norva, 'Meditashon' (29), geeft een rust weer die ook terug te vinden is in sommige van haar beelden van zwangere vrouwen. Een rust die Norva zelf uitstraalt.

Meestal vind ik het abstracte werk van Nel het best. De vloeiende vormen van beelden als 'Ternura' (2) en 'Tera i Laman (16) spreken een eigen taal. Soms heeft een beeld twee gezichten zoals 'Pareha Uní' (33), een vloeiende torso aan de ene kant, met een liefdespaar verenigd in de borsten aan de andere. Het ligt aan je stemming welke kant je naar voren draait.

LEVEN

Voor Nel en Norva Simon vormen de levende wezens, de natuur, de inspiratie of ze die vormen nu wel of niet abstraheren. Dat is duidelijk te merken aan de vazen die ook op deze expositie te vinden zijn. Ze missen de lijn, de vorm en de afwerking, de liefde ook, die in de andere beelden naar voren komt.

Nel Simon vertelde dat dit waarschijnlijk zijn laatste keramiek expositie zal zijn voorlopig. Hij is bezig met experimenten voor het gieten van brons en daar zal zijn aandacht de eerste tijd op gericht zijn. Norva zal echter nog wel de keramiek trouw blijven.

NEL CASIMIRI

Angel uit studentenprotest gehaald

Partijleider China Zhao roept op tot dialoog

PEKING — De Chinese communistische partijleider, Zhao Ziyang, heeft met een opmerkelijk verzoenende verklaring de oplopende spanning in het land weten te sussen. Drie weken lang was China het toneel van grootscheepse studenten- protesten voor meer democratie en persvrijheid.

Met een gebaar heeft de partijleider zijn gezag hersteld en de angel uit de escalerende onrust gehaald, aldus vandaag diplomaten en Chinese journalisten. Een studentenleider gaf het politiek succes van Zhao toe. "De strategie van de regering om niet hard maar ook niet slap te reageren slaagde. De studenten zijn nu niet meer zo opgewonden. In Peking is het belangrijkste protest voorbij".

VERDEELDHEID

De Chinese studenten lijken er in het algemeen verheugd over te zijn dat de regering hen is tegemoetgekomen. Maar de bond die hun protestcampagne heeft georganiseerd, is aan interne verdeeldheid ten prooi gevallen en staat op het punt uiteen te vallen. Er bestaat geen consensus over de volgende actie voor vrijheid en democratie, zo wordt toegegeven.

De onafhankelijke studentenbond in Peking stemde gisternacht voor een beëindiging van de boycot van de colleges, waaraan circa honderdduizend studenten gehoor hadden gegeven. Maar het was niet onmiddelijk duidelijk hoeveel studenten weer naar de collegebanken zouden terugkeren. Bij zo'n vijftig faculteiten, waaronder die van de universiteit van Peking, zal de boycot op eigen initiatief worden voortgezet, aldus studenten- activisten.

GEEN INVLOED

"In één opzicht hebben wij een grote overwinning behaald door zelfs toen de regering ons probeerde tegen te houden te demonstreren. Maar ik heb een sterk gevoel dat wij hebben gefaald omdat wij geen enkele invloed op de regering konden uitoefenen", aldus de 20-jarige studentenleider Ni Xu.

Op het moment dat duizenden studenten de straten van Peking en negen andere steden vulden, riep Zhao op tot vrede. Op een internationale bankiers- bijeenkomst in Peking noemde de partijleider het wijdverbreide ongenoegen onder studenten over de corruptie en de fouten van de partij terecht. De corruptie is een probleem, het rechtssysteem is zwak en de regering is te gesloten, gaf Zhao toe.

De studenten- demonstraties zijn naar mijn mening geen teken van onevenwichtigheid in China en de betogers "toonden hun fundamentele houding tegenover de Chinese Communistische partij en de regering: tevredenheid en ongenoegen tegelijk". Zhao drong aan op beraadslaging en dialoog met een breed spectrum van groepen in de samenleving.



PROTEST IN CHINA

■ *PEKING — De studenten in Peking zijn donderdag weer massaal de straat opgetrokken om democratie en vrijheid te eisen. Zo'n driehonderdduizend deelnemers waren er voor de mars die over het algemeen een rustig verloop had.*

(AFP/ satellietfoto)

IN MIDDEN AMERIKA KRITIEK OP VS

Meest massale optocht in Caracas op Dag van Arbeid

Miljoenen arbeiders in Latijns Amerika stellen salariseisen

MEXICOSTAD — Van Mexico tot Argentinie en Chili hebben miljoenen mensen in Latijns Amerika gedemonstreerd op de Dag van de Arbeid. Dit gebeurde doorgaans vreedzaam. Maar algemeen werd wel de eis gesteld voor betere salarissen en vaak ook werd felle kritiek geleverd op de Amerikaanse politiek ten opzichte van de rest van het continent. Dit laatste was vooral het geval in landen als Nicaragua, Panama en Honduras. De grootste optocht was die in Caracas waar tienduizenden arbeiders voorbij president Carlos Andres Perez trokken.

Aan de optocht in de Venezolaanse hoofdstad namen ruim honderdduizend mensen deel. Dit viel des te meer op omdat voor het eerst in de geschiedenis van de moderne democratie door het Venezolaanse vakverbond CTV een algemene staking is uitgeroepen tegen een regering met sociaal- democratische signatuur van AD.



...om ongeregeldheden te voorkomen moesten de deelnemers aan de officiele beto ing in Mexico een deelname- biljet tonen terwijl de oproer- politie toekeek....
(AFP/satellietfoto)

NOODZAKELIJK

Vertegenwoordigers van niet minder dan 146 vakbonden trokken voorbij de president op het balkon van Miraflores. Daar waren de leden van de machtigste vakbond van Venezuela aanwezig: van de oliewerknemers maar ook de bond van verkopers van belegde broodjes was present. De organisatie berustte bij de CTV.

Tegenover de pers verklaarde president Perez dat "het noodzakelijk is dat de arbeiders de straat opgaan. Zodat alle sectoren van het land en dan vooral die van de ondernemers de noodzaak inzien dat er een klimaat komt waarin iedereen zich voldaan voelt en zich beschermd weet door de sociale rechtvaardigheid".

PROTESTEREN

De meeste groepen die voorbij trokken groetten de president opgewekt en vrolijk. Er werden overigens wel spandoeken meegedragen waarop meer salaris werd geeist en andere sociale voorzieningen om de arbeiders te beschermen tegen de gesel- slagen van de inflatie. Deze dreigt dit jaar op negentig procent uit te komen. Althans, dat hebben onafhankelijke economen berekend.

Bij gelegenheid van deze viering heeft CTV- voorzitter Juan Jose Delpino de arbeiders opgeroepen zo op te treden dat men respect verdient. Maar wel moet men tegen de ondernemers en de politici protesteren die tot het "canaille behoren van hen die zich exorbitant verrijken".

SALARIS VERHOOGD

In Peru kondigde president Alan Garcia aan dat er een loons- verhoging komt. Ook in Bolivia werd er gedemonstreerd. Tienduizend arbeiders trokken door het centrum van La Paz met spandoeken waarop felle kritiek werd geuit op het economische beleid van president Victor Paz Estenssoro.

In de hoofdstad van Nicaragua kwamen ongeveer twintigduizend mensen bijeen op het Plein van de Revolutie. Zij riepen leuzen met de oproep om "gezamenlijk de revolutie te verdedigen, ook militair, tegen de Noodamerikaanse agressie". Ook waren er leuzen dat de Sandinisten de macht moeten blijven behouden en dat de economie weer op poten moet worden gezet.

In de Hondurese hoofdstad evenals in vijf andere Hondurese steden gingen zo'n vijftigduizend campesinos, arbeiders, leerkrachten en studenten de straat op voor hun 1 meiviering. Deze betogingen hadden allemaal een anti- Amerikaans karakter.

VERTREK VS EN CONTRA'S

Er werden vlaggen van de Verenigde Staten verbrand. Ook werd de eis gesteld aan de regering van president Jose Azcona Hoyo dat deze onmiddellijk de tienduizend Amerikaanse soldaten de deur wijst die in Amerikaanse bases in Honduras zijn gelegerd.

Zij nemen deel aan langdurige manoeuvres samen met het Hondurese leger. Maar ook moeten de contra's verdwijnen uit het land, zo eiste men. In Honduras zijn naar schatting 12.500 anti-Sandinistische guerrilla- strijders gevestigd.

SCHULD VS

In Panama waar zondag verkiezingen worden gehouden kwamen op het 5 Mei- plein honderden arbeiders bijeen. Zij riepen anti- Amerikaanse leuzen en uitten luidruchtig hun steun aan de huidige regering welke er zit met de zegen van generaal Manuel Antonio Noriega als sterke man. Minister Cesar Martiana van Arbeid riep uit dat de Amerikaanse economische sancties de oorzaak zijn van de hoge werkloosheid, welke volgens het oifficiele cijfer boven de twintig procent ligt.

In El Salvador werd door duizenden mensen deel genomen aan de 1 mei- mars. Dit gebeurde onder toezicht van het leger, dat onder meer helicopters en vliegtuigen inzette. Het was een vreedzame betoging. Deze was bedoeld als een Mars voor de vrede en was uitgeschreven door de grootste vakbond van het land UNTS.

Groot was ook de deelname aan de optochten in Mexico. In totaal honderdduizenden namen daaraan deel. Zij hadden een kleurrijk karakter, waar het ging om de officiele vakbonden die nauw gelieerd zijn met de PRI- regering. De vakbonden die zich onafhankelijk en kritisch opstellen tegen de regering van president Carlos Salinas de Gortari verzamelden zich bij het Monument van de Revolutie. Er deed zich geen confrontatie voor tussen beide groeperingen. De politie was massaal aanwezig.

VRIJLATING LEIDERS

In Guatemala betoogden zo'n tienduizend arbeiders. Zij stelden salaris- eisen en vermindering van de prijzen voor de eerste levens- behoeften. Ook was een der eisen dat er een einde gemaakt wordt aan het geweld.

President generaal Augusto Pinochet maakte van 1 mei gebruik door een verhoging van het minimum- salaris aan te kondigen. Ook zal het pensioen van een aantal gepensioneerden worden verhoogd. Hij deed dit tijdens de officiele 1 meiviering. Elders kwamen duizenden aanhangers van de Eenheids- vakbeweging CUT bijeen. Daar eiste men de vrijlating van zijn twee belangrijkste leiders en ook eiste men verhoging van het inkomen van de arbeiders.

NIETS BEGREPEN

De officiele viering was zoals te doen gebruikelijk is geworden onder Pinochet in het binnenland. In dit geval in het centrum van het Chileense fruit- gebied en wel in Requinoa op 102 km van Santiago. Pinochet uitte felle kritiek op de oppositie die "er totaal niets van heeft begrepen". De Chilenen, zo vroeg hij, moeten zich niet door utopische projecten van de wijs laten brengen. Zijn kritiek gold uiteraard ook de vakbeweging welke onafhankelijk opereert.

In Argentinie had de viering een rustig karakter. De linkse partijen en de vakbeweging hielden er hun bijeenkomsten. Er waren verder geen bijzondere evenementen. In het land dat zich opmaakt voor de verkiezingen op 14 mei leeft de vrees voor een sociale uitbarsting zoals Venezuela onlangs heeft gekend. Op 1 mei echter was het er uiterlijk heel rustig.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

SPEAKER BOSE 901 met pedestals *f*.1.300,-; Luxman amplifier *f*.475,-. Tel.: 615110.

WOONHUIS, OMGEVING Jongbloed. Tel.: 79235.

TOYOTA CRESSIDA, bwj. 1985, *f*.17.500,-, fin. mogelijk. Na 14.00 uur bellen: 79479.

FORD MAVERICK (zwart), prima auto, prijs n.o.t.k. Tel.: 616808 (E. Albers).

IJSKAST GE; surfplank + 2 zeilen; kinderspeelgoed o.a. Fisher Price; driewieler; salontafel; strijkplank; eetkamerlamp; toiletkast; tweeling buggy; 2 luidsprekerboxen. Bernhardlaan 7. Tel.: 73723.

WHIRLPOOL KOELKAST 14 ft, dubbeldeurs; Whirlpool airco. Tel.: 87527.

CROSSFIETS TOT 10 jr, in z.g.st., 2 staande fans. Tel.: 672624.

BANKSTEL (SOFA, 2 fauteuils) + salontafel; eetkamerset met 6 stoelen; tweepersoonsbed; 2 nachtkastjes; commode + spiegel. Z.g.a.n. inf. tel.: 614674.

SONY KLEUREN tv + standaard + antenne; plafondfan; Daikin airco; tienerkamer; blank eiken bankstel + salontafel; blank eiken wandmeubel; Elna gasoven. Tel.: 72598.

1 EIKEN wandmeubel; 1 surfplank; 1 racefiets; 1 eiken hanglamp. Tel.: 73322.

RENAULT 14TL 1980, contant *f*.2.200,-. Tel.: 75650.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

AUDI 4-DEURS, automatic, bj. vanaf 1982. Voor aanbiedingen tel.: 673856 na 17.00 uur.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

ONGEM. FLAT *f*.450,- p.m. inclusief water + stroom, 3 mnd. borg. Tel.: 671951.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

OOGARTS ZOEKT tijdelijke woning ev. oppashuis met gebruik van auto van 24 mei tot 14 juli. Tel.: 625200-52.

ECHTPAAR MET 2 kinderen zoekt huis te huur, max. *f*.600,-, min. 3 slaapkamers, rustige buurt. Tel.: 616875.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS GEZOCHT voor (Shell) echtpaar zonder kinderen. Voor de periode juli - half aug. Tel.: 674065.

GEZOCHT: OPPASHUIS/ appartementen voor 3 personen voor de periode van 12 augustus t/m 17 september. Voor geschikt huis/appartementen hoge vergoeding mogelijk. Tel.: 636280 gedurende kantooruren.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

YA ESU communications receiver FRG 7700, frequency range 150 KHZ - 29.999 MHS, plus airband, marineband plus memory. Call 47321.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUISJE VOOR 1 à 2 pers. Alto Vista en omgeving. Tel.: 32944 kant.-uren.

NEDERLANDS STAGIAIRE zoekt gemeubileerd huis of een gemeubileerd appartement in Oranjestad. Bel tijdens kantooruren 24333, 's avonds: 45872, vraag naar Eef Hermers.

BALANSTOTAAL MET TWINTIG PROCENT GESTEGEN

'Betalingsgedrag bedrijfsleven en (semi-) overheden verslechtert'

Banco di Caribe vertoont laatste drie jaar gelijkmatiger groei

WILLEMSTAD — Zoals werd voorzien heeft Banco di Caribe in haar vijftiende jaar een gematigde groei doorgemaakt, zo wordt vermeld in een persbericht. Het balanstotaal vertoonde eind 1988 een toename van iets meer dan twintig procent. Deze procentuele groei was aanzienlijk lager dan in de voorgaande jaren (1986 en 1987 beide ruim vijftig procent). Echter uitgedrukt in guldens vertonen deze drie jaren een gelijkmatiger groei: veertig miljoen gulden per jaar met een piek van 65 miljoen in 1987.

In dit verband moet opgemerkt worden, dat bij de huidige omvang van de bank in de relatief kleine lokale markt groeipercentages van veertig of vijftig procent niet meer tot de mogelijkheden behoren. Aldus het perbericht. De directie acht om die reden de in 1988 gerealiseerde groei in overeenstemming met de doelstelling en ambitie van de bank.

"Het stemt tot tevredenheid dat deze groei op een zeer evenwichtige wijze heeft plaatsgevonden. Deze evenwichtigheid blijkt hieruit dat de diverse groeicijfers bijzonder weinig uiteenlopen: kredietverlening 24 procent, deposito's 21 procent, risicodragend vermogen 21 procent", aldus Banco di Caribe.

Op het terrein van de kredietverlening heerst er het afgelopen jaar een betrekkelijke rust. Er werden weinig concrete particuliere projecten ter financiering aangeboden. Het grootste deel van de additionele kredietverlenen ging naar semi-overheids- instellingen, veelal onder overheids- garantie. De economische opleving op Curaçao, die menigeen op kortere termijn verwacht, wordt ingeleid door een (semi-)overheid, die substantieel investeert in in frastructuur.

"Het effect in de vorm van verhoogde buitenlandse belangstelling is reeds merkbaar. Het afgelopen jaar werd de bank veelvuldig benaderd door potentiële investeerders die zich oriënteerden op met name toeristische projecten. De verwachting dat op Curaçao, alsook op Bonaire, in de komende jaren belangrijke solide projecten geïnitieerd worden, lijkt hierdoor gerechtvaardigd".

Een kleiner deel van de additionele kredietverlening kwam terecht bij bedrijven, die reeds krediet- faciliteiten bij de bank genoten. De extra kredietbehoefte van deze diensten kwam niet zozeer voort uit capaciteits- uitbreiding of omzetverhoging, alswel uit een stijging van de debiteuren- portefeuille.

BETALINGSGEDRAG

De bank: "Dit wijst op de ongewenste ontwikkeling dat het betalingsgedrag van het bedrijfsleven en ook van de (semi-)overheden over de gehele linie verslechtert. Contante betaling wordt een steeds zeldzamer verschijnsel; de zakenman wordt gedwongen een telkens langere betalingstermijn aan zijn schuldenaren toe te staan. De bank maakt zich bezorgd over deze ontwikkeling. Het moet niet uitgesloten worden dat bedrijven, die zich aan het eind van de betalingsketen bevinden, in serieuze liquiditeits- problemen zullen komen, indien de banksector terughoudender wordt met het financieren van debiteuren- portefeuilles".

Door de relatieve kalmte in de kredietverlening kon de bank extra aandacht besteden aan de versterking van haar organisatie. Het totale personeelsbestand werd uitgebreid van 103 tot 131 medewerkers. Met name het midden- en topkader werd versterkt.

Het nieuwe kantoorgebouw te Curaçao werd in 1988 voltooid en in gebruik genomen. De officiële opening vond plaats in januari dit jaar tegelijkertijd met de viering van het derde lustrum.

PARTICIPATIE

Banco di Caribe verwacht dat er op Curaçao dit jaar diverse grotere projecten van start zullen gaan. "Uiteraard zal de bank waar mogelijk participeren in de financiering van deze projecten. Tevens zal de bank tegemoet komen aan de toenemende vraag naar hypothecaire leningen. De ruime liquiditeits- positie van de bank laat het toe dat haar kredietgroei wat krachtiger zal zijn dan in 1988, indien de economische ontwikkeling van Curaçao en Bonaire dit wenselijk maakt".

In het kader van een efficiëntere dienstverlening bij balie- transacties wordt in de loop van dit jaar een on-line computer-systeem geïntroduceerd. Tevens liggen de plannen gereed voor de installatie van bankomaten en de opening van een bijkantoor.

ARUBA

"Aruba lijkt een fase verder te zijn op weg naar economisch herstel. Een zeer opmerkelijk aantal toeristische projecten is van start gegaan, hetgeen zich thans vooral manifesteert in verhoogde gespannen bouwsector. Hoewel de toenemende activiteiten onmiskenbaar gunstig zijn, moeten er toch risico's onderkend worden", aldus het persbericht.

Afgezien van het risico van een te eenzijdige ontwikkeling in de richting van toerisme, constateert de bank een verhitting van de economie.

"Deze uit zich in een verkrappende arbeidsmarkt met stijgende lonen. Zodra de bouwactiviteiten weer genormaliseerd zijn en het aantal arbeidsplaatsen is afgenomen, kunnen deze gestegen lonen nog jarenlang zwaar drukken op een verdere economische ontwikkeling. Verhitting heeft ook toegenomen kredietvraag tot gevolg gepaard gaande met deviezenafvloei en rentestijgingen".

Een agressievere acquisitie door sommige banken wordt reeds waargenomen. Het bijkantoor op Aruba heeft een kleine doch solide marktpositie opgebouwd en geeft onder de huidige omstandigheden de voorkeur aan consolidatie boven geforceerde groei.

Tot zover Banco di Caribe.

Wijzigingen in top hotelketen Golden Tulip

WILLEMSTAD—Sinds enige tijd is Henk J. Smits werkzaam als leider van ontwikkelings- projecten voor diverse hotels in de Verenigde Staten. Smits was tot voor kort general manager van het Golden Tulip Barbizon Palace. Hij voegde zich bij het concern in 1982. Daarvoor was hij regionaal directeur van Holyday Inns Inc. voor Frankrijk, de Benelux en Groot Brittannië.

De hotelonderneming heeft op Aruba het Hotel Golden Tulip staan, en het Las Palma Hotel op Curaçao is verbonden aan de keten.

Pieter J. Bonnema, voorheen directeur van de afdeling sales and marketing voor de Golden Tulip onderneming, volgt Smits op. Bonnema bekleedde onder meer een functie bij het Amsterdam Sonesta Hotel. Daar was hij zeven jaar verantwoordelijk voor de sales and marketing. Hij begon zijn hotelcarrière bij de Sheraton Hotel Corporation in Europa en de VS, waar hij verschillende functies vervulde.

Golden Tulip International BV, is geheel eigendom van de Nederlandse luchtvaartondernemning KLM. De hotelketen opereert wereldwijd en houdt zich bezig met marketing en reserveringen voor een netwerk van 320 hotels in tweehonderd steden en zestig landen. Ook houdt de onderneming zich bezig met ontwikkeling, beheer en franchising van hotels.

ABVO: overheid hindert volgen van opleidingen

WILLEMSTAD — De vakbond voor overheidspersoneel, ABVO, juicht het toe dat de minister van Arbeid en Sociale Zaken een voorstander is van goede opleidingen voor bestuurders van vakbonden. In dat verband vraagt de vakbond zich echter af, waarom van overheidswege geen goedkeuring wordt gegeven wanneer een vakbondsleider een seminar of cursus wil volgen in het belang van het vakbondswezen.

De overheid stelt als werkgever, zo meldt de ABVO in een persbericht, dat een vakbondsleider in een dergelijk geval een vrije dag dient op te nemen.

De ABVO acht de gedachtengang van de minister van Arbeid en Sociale Zaken en het daadwerkelijke gedrag van de overheid tegenstrijdig.

Kristan Productions presenteert:

The All American Women



WILLEMSTAD — Na twee maal The All American Men is het nu tijd voor The All American Women (Lady Adonis Fantasy Revue). Volgens impresario Stanley Capriles van Kristan Productions is het nu logischerwijs de beurt aan het mannelijk publiek om van een geweldige Amerikaanse dans- en stripshow te genieten.

Over de groep die de show op vrijdag 26 en zaterdag 27 mei in het Curaçao Caribbean Hotel zal presenteren is bekend dat zij een veelgevraagde act zijn in de Canadese en Amerikaanse show-circuits. Onlangs waren de dames nog te gast in één van de meest bekeken tv- shows in de VS: The Johnny Carson Show.

Lady Adonis is een show gepresenteerd door zes sexy danseressen, die striptease met klasse brengen. De show is wervelend en vol actie. In gewaagde kleding en leuke choreografieën worden soms de wildste fantasieën overtroffen. "Het gaat ons niet om wat we uitdoen, maar hoe we het uitdoen," is de overtuiging van de meisjes. Tijdens de voorstellingen zullen de meisjes zich ook in het publiek begeven (heren houdt dus uw dollarbiljetten vast klaar). "Tegen het eind van de show zal er weinig aan de fantasie worden overgelaten", verzekerde promotor Capriles.

TAFELTJES

De beide voorstellingen zullen worden gehouden in de Ball Room van het Caribbean Hotel dat al vaker als decor voor een dergelijke show heeft gefungeerd. De zaal zal niet in theater stijl worden ingericht, maar men zal aan tafeltjes de show kunnen volgen. Er kunnen dan weliswaar minder mensen toegelaten worden maar een ieder krijgt dan waar voor z'n geld.

De entreeprijs bedraagt ƒ50,- in de voorverkoop en ƒ55,- bij de poort. Daarbij inbegrepen zijn twee drankjes. De aankondiging voor deze show is volgens Kristan Productions vrij vroeg bekend gemaakt om een ieder in staat te stellen om kaartjes te bemachtigen voor dit spektakel. Dat de shows waarschijnli k zo goed als uitverkocht zullen zijn is geen fantasie.

De kaartjes zijn verkrijgbaar bij Boekhandel Mensing's Caminada, Mensing's Punda en bij de Frontdesk van het Curaçao Caribbean Hotel.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
6 mei 1989 vanaf 08.00 uur t/m 8 mei 1989 om 07.00 uur:
Dokter Braam, Spreekkamer: Marie Pompoen, tel.: 615265; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 611303 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
5 mei 1989 vanaf 17.00 uur t/m 8 mei 1989 om 07.00 uur:
Dokter Heereveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Whiteman, Goilo, Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
5 mei 1989 vanaf 17.00 uur t/m 8 mei 1989 om 07.00 uur:
Dokter Tweed, Spreekkamer: Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82624 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Joe, tel.: 87550, pabeboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
[illegible]straat 15, tel.: 611269/612376.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
6 mei: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.
7 mei: R.A. de Windt, Uteweg 53.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.
t/m 20 mei gelegenheid tot bezichtiging expositie van beeldhouwwerken van Nel en Norva Simon.

*****

BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055) openingstijden:
Uitlening Volwassenbibliotheek: dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Uitlening Jeugd: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Studie- en Krantenzaal: maandag van 12.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-20.00 uur; woensdag en donderdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.
Schoolmediatheekdienst: maandag t/m donderdag van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11.30/14.00-16.00 uur.

FILIAAL BARBER (St Janschool, Barber 6, tel.: 641606): maandag en woensdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur activiteiten.

BIBLIOTHEEK MONGUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve tel.: 75261 of mevr. Pijpers (75119) op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: (bezoekuren) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (**bezoekuren**) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.

CHRISTOFFEL PARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museo Savonet is dagelijks vanaf 10.00 uur open.
Voor excursies, rondritten per parkjeep en rondleidingen museum: tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 613148): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE-MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij 'Curava' en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

*****

MENSEN

De MASSALE STERFTE onder dolfijnen voor de Atlantische kust van de Verenigde Staten in 1987 en 1988 werd vermoedelijk veroorzaakt door een natuurlijk gif, dat door een bepaalde planktonsoort wordt afgescheiden. Dit blijkt uit een onderzoek van de Amerikaanse regering, waarvan de resultaten zaterdag werden gepubliceerd. In 1987 en 1988 spoelden in totaal zo'n 750 dolfijnen aan op de Atlantische kust van de Verenigde Staten. In de dolfijnen werden verder sterke concentraties pcb's gevonden. Dit zijn slecht afbreekbare vloeistoffen die in verven, drukinkten en hydraulische systemen worden gebruikt. Volgens deskundigen kunnen de pcb's aan de dood van de dolfijnen hebben bijgedragen, maar volgens hen moet de voornaamste oorzaak gezocht worden bij het gif brevotoxine dat door plankton wordt afgescheiden. In 1987 en 1988 was er een sterke toename van bepaalde planktonsoorten voor de Amerikaanse kust. Op sommige plaatsen was het zeewater zelfs rood gekleurd.

*****

Rudy Linares en zijn vrouw Tamara verlaten hier de kerk waar er een begrafenis plechtigheid werd gehouden ter nagedachtenis van hun vijftien maanden oude zoontje, dat vorige week stierf. De vader had de machine waar de jongen aan verbonden was en zodoende in leven werd gehouden, uit het stopcontact gehaald. Ziekenhuispersoneel werd op een afstand gehouden onder bedreiging met een pistool, totdat de jongen stierf.



Filmopnames op Curaçao en Aruba

WILLEMSTAD — Gedurende de periode van 2 mei tot en met 14 mei worden op Curaçao en Aruba opnames gemaakt voor de speelfilm/vijf-delige tv-serie voor de jeugd 'Op vleugels van de wind/Riba hala di bientu'.

Het eerste deel van de film, dat zich afspeelt in Nederland, is gedraaid in de periode van 14 januari tot en met 2 april.

'Op vleugels van de wind/Riba hala di bientu' staat onder regie van Edsel Samson, die tevens het scenario schreef.

De produktie wordt op lokatie gedraaid met een enigszins uitgedunde crew die ook in Nederland deze produktie draaide. Buiten de twee jeugdige hoofdrolspelers, de uit Curaçao afkomstige Ixiomar Cathalina en Myrthe Sutorius, zullen in de opnames op Curaçao en Aruba uitsluitend acteurs en figuranten van deze twee eilanden optreden.

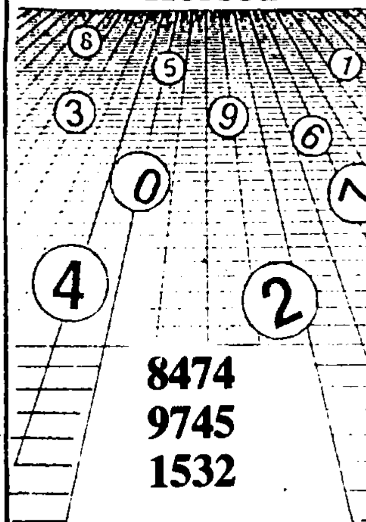
TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job: «La Perfekta»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «Fresno:; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Late movie: «The Survivor»; 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Going great; 19.00 Joey and the Redhawk; 19.30 New generation; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 21 Jump Street; 21.30 Estreno: «The Karate Killers»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Estreno; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

MARIANO ARENDSZ, die tot voor kort personeelshoofd was van het dr Horacio Oduber hospitaal, is in dienst getreden van het "Sonesta Hotel, Beach Club and Casino Aruba", dat in oktober de deuren zal openen. De functie die de heer Arendsz zal bekleden is die van Human Resources director.

*****



Met vermomming

Jackson ontloopt fans

SIMI VALLEY — Op een telefoontje van een juweliers- zaak in Simi Valley kwam de politie snel in actie. Het gebouw werd namelijk meteen omsingeld. Men had gemeld dat er een man in de zaak was die zich verdacht ophield.

De politie werd daarop geconfronteerd met een verrassing: men stond namelijk oog in oog met de bekende zanger Michael Jackson die zich voor dit ingognito bezoek had bediend van een pruik en een valse snor. Ook zijn gebit had voor de buitenwereld een verandering ondergaan evenals zijn wimpers. Michael Jackson werd bij het aankopen van ringen vergezeld van een twaalfjarige jongetje. Met drie patrouille- wagens trok de politie uit naar de juwelier. Op de vraag van een der agenten: Waarom hebt U een valse snor, antwoordde Michael Jackson: Omdat ik me heb vermomd. Op verzoek van de politie ontdeed Michael Jackson zich toen van zijn vermomming en toonde voor alle zekerheid ook zijn identiteits- bewijs. Toen was iedereen gerust gesteld. Aan de politie legde hij uit dat hij als hij rustig inkopen wil doen zich wel moet vermommen om zich hand-tekningen-jagers van het lijf te houden. Nadat alsnog aan de politiemannen en het winkel-personeel een handtekening was geveven vertrokken Michael Jackson èn het jongetje in een Mercedes Benz van het laatste model.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn. kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O.Box 366, tel.: 22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Argwaners

door Marten Toonder

3338 COP MARTEN TOONDER

3338 — Het kostte heer Ollie heel wat tijd om het gehucht Muntjebel te vinden. Het lag, ver naar het noorden, in het veen weggedoken en bestond uit enkele vervallen boerderijen die ver uit elkaar lagen.

Toen heer Bommel eindelijk de hofstede van zijn overleden oudoom had gevonden, was het al laat in de middag. Kille nevels kropen laag over de grond en in de kale knotwilgen krasten de kraaien.

"Hier zijn de schapen dus opgegroeid", prevelde heer Ollie, voorzichtig een karrepad oprijdend. Hi keek bedrukt om zich heen en zuchtte.

"Wat een arm, troosteloos landschap", mompelde hij, "wat zwart en droevig. En ik? Ik heb zelfzuchtig en in overdaad geleefd, terwijl oom in armoede zijn gezin moest grootbrengen, tussen de modder en de turven. Voor hem is het nu te laat, maar aan de kinderen kan ik nog iets goedmaken".

Die gedachte monterde hem enigszins op. Hij bracht zijn voertuig tot stilstand en stapte uit. Het uitzicht dat hij nu op oudoom's boerenbedrijf had, was inderdaad niet vrolijk.

Het bouwwerkje lag laag en vervallen onder de grauwe lucht en het zag er uit alsof het sinds lang niet meer werd bewoond.

"Komaan", zei heer Bommel dapper tot zichzelf. Deze ellende heeft de langste tijd geduurd. Hier komt neef Ollie aan! Ach, wat zal nicht Livia blij zijn om mij eindelijk eens te zien! Het is toch wel mooi om goed te gaan doen!"

HENRY ® By Dick Hodgins

© 1989 King Features Syndicate Inc. World rights reserved

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

WOW! I GOT A HOLE IN ONE!
SALOON
BONER'S BUYING!

© 1989 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

THIS NEW PERFUME IS SUPPOSED TO STOP MEN IN THEIR TRACKS.
IT'S CALLED "EAU DE WHOA"

© 1989 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

BUCK
SPLASH!
REDEYE, SPEAK TO ME! SPEAK TO ME!
HOW DOES THE SOUP TASTE?
BUCK

© 1989 King Features Syndicate Inc. World rights reserved

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag [illegible] stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

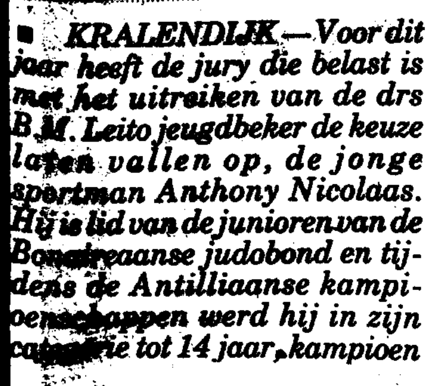
LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Onderscheidingen voor Statianen

ST EUSTATIUS — Ter gelegenheid van koninginnedag werden op St Eustatius drie personen gedecoreerd. De heer Cedric Calvert Lijfrock kreeg de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, in goud. Dit was de hoogste onderscheiding. Koninklijke onderscheidingen kregen enkele werknemers bij de Landsradio voor hun diensten. Dit ter gelegenheid van het tachtigjarig bestaan van de dienst. Een van de gedecoreerden bij deze dienst is de heer Carl Lijfrock, die sinds 1965 de Landsradiodienst op St Eustatius leidt.

De eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in zilver was voor de heer Alfred Spanner die zich zeer verdienstelijk heeft gemaakt voor de "cricketsport" en het "domino-spel" op St Eustatius. Dezelfde onderscheiding kreeg de heer Elrich Timber voor zijn verdiensten als gouvernements timmerman.



■ *KRALENDIJK — Voor dit jaar heeft de jury die belast is met het uitreiken van de drs B.M. Leito jeugdbeker de keuze laten vallen op, de jonge sportman Anthony Nicolaas. Hij is lid van de junioren van de Bonaireaanse judobond en tijdens de Antilliaanse kampioenschappen werd hij in zijn categorie tot 14 jaar, kampioen in de zwaarste klasse. Anthony Nicolaas is de eerste Bonaireaanse sporter die twee jaar achtereen de titel in zijn categorie wist te behalen. Vorig jaar werd hij al uitgeroepen tot sportman van het jaar door de Indebon en de Cidema. Gezaghebber mr George Soliana reikte de beker uit aan Anthony Nicolaas in bijzijn van zijn ouders en de jury.*

Rudy Bedacht introduceert op Bonaire

Muzikale alfabetisatie-campagne op basisscholen

KRALENDIJK — "In een moderne samenleving mag muziek studeren geen voorrecht zijn van enkelen. Het moet een recht zijn van elke burger, omdat muzikaal analfabetisme gewoonweg niet past in de culturele vooruitgang die noodzakelijk is om volop van de goede dingen des levens te kunnen genieten. En daar hoort muziek ongetwijfeld bij". Dit schrijft professor Rudy Bedacht in de zesde editie van zijn leerboek "Muziek voor beginners", gedrukt bij De-co op Bonaire.

De methode-bedacht is ontstaan na jarenlange ervaring van de auteur tijdens het lesgeven op scholen in zowel West-Europa als Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. De schrijver zegt dat het boek niet de pretentie heeft een perfect leermiddel te zijn. De pedagogisch-didactische hoek van waaruit het boek werkt heeft echter bewezen dat velen het graag gebruiken als eerste kennismaking met de wereld van de geschreven muziek.

Op Bonaire heeft Bedacht als docent van de muziekschool van het Cultureel Centrum, vanaf 1981 toen hij door de Sticusa werd uitgezonden, ongeveer tien procent van de bevolking muzikaal gealfabetiseerd. Bedacht: "Dit is ook een van de kenmerken van de methode: Gericht op snelle resultaten, die een hoge motivatie opwekken bij zowel de leerkracht als de cursisten".

De muzikale alfabetisatie campagne heeft zich uitgestrekt tot de basisscholen van Bonaire, waar leerkrachten van de vijfde klassen de methode toepassen om de leerlingen voor te bereiden op het muziekexamen dat elk jaar door Bedacht wordt afgenomen. Het Bestuurscollege van Bonaire, overtuigd van het pedagogisch nut van muzikale vorming van de schooljeugd, heeft in 1986 aan elke basisschool een voldoend aantal boeken geschonken om deze alfabetiseringscampagne continuïteit te verlenen.

Professor Bedacht meent dat zijn methode erin geslaagd is de muzikale opvoeding te bevrijden van het odium, het assepoestertje te zijn van het onderwijs. Het is niet langer mogelijk, noch verantwoord, schuilevinkje te spelen op muziek-pedagogisch gebied, sinds een practisch en efficient leermiddel binnen het bereik is gebracht van een ieder.

"Maar het zou niet getuigen van realisme indien wordt aangenomen dat het muziekonderwijs op de basisschool zich volledig heeft gevrijwaard tegen alle obstakels," aldus Bedacht. De praktijk heeft namelijk geleerd dat er leerkrachten zullen blijven bestaan die het vak muziek liever toevertrouwd wensen te zien aan een vakpedagoog. Bedacht is hiervan ook een voorstander.

Volgens Bedacht zou deze ingreep in de conventionele structuur van het basisonderwijs zodanige positieve resultaten opleveren, dat ze ruimschoots opwegen tegen de financieel-economische offers die hiervoor noodzakelijk zijn.

Een voornaam aspect van muziekonderwijs is, dat het voorwaarden helpt scheppen tot cultureel-educatieve vooruitgang van individu en samenleving en tevens belangrijke perspectieven opent voor internationale uitwisseling en communicatie. Onderwijsplanning op korte termijn kan dit helpen bevorderen, aldus professor Bedacht.

[illegible]erisme deel van Onderwijs

[illegible]LENDIJK — Volgens de gedeputeerde van [illegible]wijs, Carmo Cecilia [illegible]erisme een geintegreerd onderdeel moeten worden van het onderwijs op Bonaire. De komende [illegible] juni zal begonnen [illegible] met een crash programma, waarbij er voor de [illegible]chten verschillende [illegible]ops zullen worden [illegible]iseerd die alle het [illegible] als onderwerp [illegible]

[illegible]s gedeputeerde Cecilia [illegible] duidelijk dat toerisme [illegible] van zeer groot belang [illegible] Bonaireaanse toe[illegible]. Daarom is het BC van [illegible], dat het onderwijs zo [illegible]elijk betrokken zal [illegible] worden bij het toeris[illegible] betekent overigens [illegible] gedeputeerde Cecilia [illegible] aan denkt, dat toeris[illegible] vak zal worden geintro[illegible] in de scholen, maar er [illegible] aandacht aan besteed [illegible] worden.

Voor een wat snel en indringend uitgevoerd programma zal het BC de technische hulp krijgen van de Caribbean Tourism Organization (CTO) die als deskundige Jean Holder ter beschikking zal stellen. De cursussen die gegeven worden liggen op het terrein van de Tourism Awareness en Teach the teachers. Het laatste spreekt natuurlijk voor zichzelf, aangezien het juist de leerkrachten zullen zijn, die het toerisme in de school kunnen bevorderen.

Onderscheidingen defensiepersoneel

WILLEMSTAD — Op 28 april zijn tijdens enkele ceremoniële plechtigheden koninklijke onderscheidingen uitgereikt aan enkele militairen en burgerpersoneelsleden die werkzaam zijn bij de krijgsmacht in de Nederlandse Antillen en op Aruba.

Bij koninklijk besluit zijn benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau: luitenant ter zee B. de Graaf (koninklijke marine) en eerste luitenant P. van Iterson (koninklijke luchtmacht). Tevens werd verleend de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau aan sergeant-majoor der mariniers P. Hanegraaf (koninklijke marine). Ten slotte is per koninklijk besluit de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau verleend aan A.M. Polonius en A.E. Statia (Curaçao), en E.P. de Cuba (Aruba), allen burgerwerknemers in dienst van Defensie.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 2, 1989

AKZO	150,50	NAT.NEDERLANDEN	63,10
AMRO BANK	78,20	PHILIPS GLOEIL.	36,20
BOLS LUCAS	140,70	ROBECO	104,20
GIST BROCADES	36,20	RODAMCO	163,90
HAGEMEYER	88,00	ROLINCO	102,10
HEINEKEN NV	117,00	RORENTO	61,70
KLM	46,50	ROYAL DUTCH	136,70
KON.NED.PAPIER	59,40	UNILEVER	134,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

ABBOTT LABS.	55 1/8	HILTON	63
ALCAN	32 7/8	HOMESTAKE MNG.	13
AMERICAN BRANDS	68	IBM	112 3/8
AMERICAN EXP.	32 1/4	ITT	58 1/2
APACHE	10 5/8	JOHNSON & J.	95 3/4
AM.TEL.& TEL.	34 1/2	KELLOGG	64 5/8
AMOCO	43 1/4	MERCK & CO.	67 5/8
ANHEUSER B.	38 1/8	MINNESOTA MNG	[illegible]
BECTON DICK.	54 1/4	MOBIL CORP.	50
BORDEN	62	MONSANTO	98 3/4
CAMPBELL S.	41	NCR CORP.	56 1/2
CHRYSLER	23 3/4	NORF.SOUTH	38 1/4
CITICORP	30 1/8	NORTH[illegible]	26 3/4
COCACOLA	55 3/8	PLACER [illegible]	12 1/2
DIGITAL EQ.	96 1/4	PFIZER	61 1/2
DUPONT	109 1/8	PHELPS DODGE	62 3/4
EAST.KODAK	43 7/8	PHILIP MORRIS	125
EXXON	42 1/2	POLAROID	38 5/8
FORD	47 3/8	QUAKER	56 3/8
GENL.ELECTR.	48 7/8	RALSTON P.	82 3/8
GENL.MOTORS	41 1/8	SARA LEE	51 1/8
GILLETTE	39 1/2	SHELL TRP.TR.	40 7/8
GULF & WEST.	52 1/2	UPJOHN	30
HEINZ	50 1/4	UNOCAL	45 3/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2:402,65
TRANSPORTATION 1.133,00

CLOSING [illegible] 1989;
THE [illegible] PROFIT TAKING [illegible] AS THE DOW FELL 12 [illegible] OF 174 MILLION SHARES. [illegible] ADVANCES BY A NARROW MARGIN, UNION [illegible] STOCK WITH 10 MILLION [illegible]

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP [illegible] 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.48	1.50	1.52
[illegible]	2.915	2.97	3.03
[illegible]	82.56	83.30	84.10
[illegible]	—	—	—
[illegible]	104.74	105.46	106.86
[illegible]	26.50	27.60	28.30
[illegible]	93.24	93.96	94.76
[illegible]	—	100.07	102.59
[illegible]	0.96	1.26	1.32
[illegible]	98.00	100.00	100.98

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 5 MEI 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.99
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	101.74
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.60
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1996	[illegible]
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/96	95.00
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	96.95

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND

Great names in French wines begin with these letters

B&G
BARTON & GUESTIER
LICORES MADURO
Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255

BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mulá, guiambo, sòpi yuana, funchi-tafel, etc. etc.**
GEOPEND elke dag van **12-2** en van **7-10.**
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel.nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

Paella Valenciana
Business Lunch
vanaf *f*. 12,50
De hele week open behalve op dinsdag
zaterdag en zondag geopend vanaf 17.00 uur
Happy Hour 17.00-19.00 uur
Calypso
Cocktail Bar Restaurant
Pietermaai/v. Speyckstraat 25
Tel.: 617180

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda



Concordiastraat z/n - Tel.: 612178

Asperge Festival



Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant.

OPEN voor Lunch: dinsdag t/m vrijdag
voor Diner: alle dagen vanaf 18.00 uur

Voor reserveringen:
Tel.: 612178

Leo en Renée Boogaard



AMSTEL
e serbes di nos mes

Fort Nassau
TELF.: 613450 - 613086
Sfeervolle gelegenheid voor Uw diners, parties, buffetten, etc.
Vraag naar onze party-infomap met diverse arrangementen.
Fort Nassau
RESTAURANT
Reserveringen via:
Tel.: 613450

Elk weekend een
menu gastronomique
van 5 gangen
voor slechts ***f*. 49.50**



Restaurant
La Bistroëlle
Tel.: 76929 of 70408
Elke dag geopend.



Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

MALTA AMSTEL
ENERGIA - VITALIDAD - SALUD
Bebe
Malta Amstel
pa más
* Salú
* Energia i
* Vitalidat

GOLDEN DRIVE-IN:

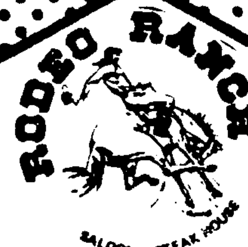
GEEN VOORSTELLING



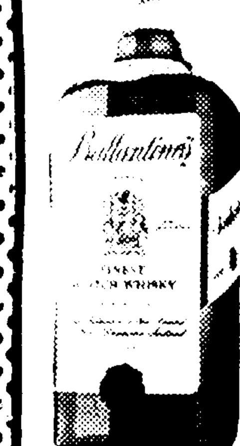
TAP MAAR IN
Tot straks in de
Tap Maar In
Open elke dag vanaf 5.00 p.m.
Zaterdag en zondag vanaf 7.00 p.m.
HAPPY HOUR
Elke dinsdag en vrijdag van 6.00 - 7.00 p.m.
Alle drankjes ½ prijs.

Queen's View
Rooi Santoe 620
Tel.: 675105
For an **extraordinary Dining experience,** relax in a romantic, rustig atmosphere, as you enjoy one of our chef's
French International Specialties
For the coming holidays we also have a
Spanish menu
Tuesday thru Sunday 6.30 - 12.00 p.m.
Monday closed.
Reservations suggested.
See you soon in
Q's View

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Week-end Special
* Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten
***f*. 17.50 p.p.**
Promenade Shopping Center
tel.: 76784



SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
vrijdag 28 april zijn wij wegens privé-party **gesloten**
29 en 30 april zijn wij normaal voor diner geopend.
1 mei gesloten.



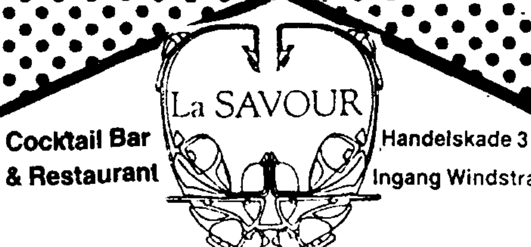
The more you know about Scotch, the more you like *Ballantine's*



BISTRO LE CLOCHARD
CUISINE SUISSE ET FRANCAISE
Riffortbogen
Met steeds weer nieuwe specialiteiten
Kom en geniet van het goede leven dat Bistro le Clochard U al 10 jaar biedt.
bel: Tel. 625666-625667



RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original
25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.



Cocktail Bar & Restaurant
Handelskade 3 - Ingang Windstraat
FRANSE KEUKEN
Heerlijk en rustig dineren met klassieke muziek.
Vanaf 10.00 uur kunt U genieten van een lekker kopje koffie met een stuk door ons zelf gemaakte taart. Gezellig!
Openingstijden: **Bar: 10.00 a.m. - 1.00 a.m.**
Restaurant Ma. t/m Vrij. } **Lunch 12.00 - 14.00**, **Diner 19.00 - 22.30**
Zaterdag vanaf 4 uur open
's Zondags gesloten.
Iedere vrijdag **HAPPY HOUR**
met **Live Music** van
18.00 - 20.00 uur

Alleen water heeft minder kalorieën



Happenings
Every Day in
The Penthouse
Lounge open 6.00 p.m.
Restaurant from 7 - 11.15 p.m.
Enjoy a gourmet dinner while you listen to live piano music and enjoy the fantastic view of Willemstad
Every Saturday candlelight dinner, music by Trio Raul Rosales.

Every day come and join us in the
Neptunus Terrace
and dance away your HAPPY HOUR to the rithm of the one and only EDDY MAR from 5.30 - 8.00 p.m.
All drinks at half prices.



Waterfort Room
Sunday Champagne Brunch with live entertainment from 11.30 - 3.00 p.m.

Kini Kini Bar
Friday night: Formula 2
Saturday night: Grupo "Orca"
from 10.00 p.m. - onwards

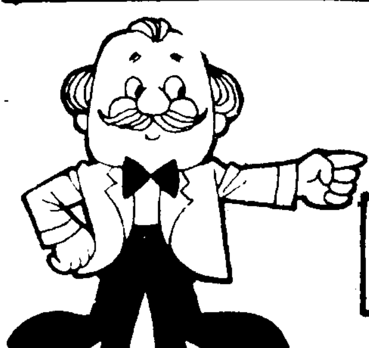
Sabine's
Disco - Nightclub
presents
May 5 - 6 - 7
directly from Aruba
"La Nueva Fuerza"
from 9 p.m. to 3 a.m.
Entrance: *f*. 10.00.

't OOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
Er zijn weer heel veel nieuwe spullen binnengekomen.
a.s. Zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
Kleine Indische Rijsttafel, Roti, bloedworst, Lumpia en Rempejeh
Komt U ook langs.
Tot ziens in 't Oostershuisje

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
CHILEENS GOURMET RESTAURANT
WEEK-END SPECIALS
* **Anticuchos grandes**
* **Pescado con almeja y camarones**
* **Corderos**
* **Café frío**
* **Paila marina**

Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel.: **76881**)
Heerlijke kaaspasteitjes, vlees, tunapasteitjes, vlees, tunapasteitjes, saucijzebroodjes (rundvlees), gebak, cheesecake, borrelzoutjes.

THE QUEEN
Apollinaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: **Tel.: 88222 - 88333**



Cafe De Pul — *Terras 't Pannetje*
Bloempot Shopping Center - **Gezelligheid kent geen tijd.**

Elke week vanaf dinsdagavond om 9.30 uur treden "The Bats" voor U op in de **Pul**

Vrijdag en zaterdag dansen op het terras
Entree gratis

Vergeet niet te vragen naar Uw **BACARDI**



Membership card bij de bar
Deze geeft U grote voordelen

Inlichtingen bij **De Pul - Tel.: 370874.**
Elke dag geopend vanaf 4 uur 's middags tot 2 uur 's nachts.

GARUDA,
Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen achter de tennisbaan op het terrein van het Caribbean Hotel) met een
Speciaal Lunch Tarief
***f*. 12.50**
Openingstijden:
Maandag de gehele dag gesloten
Zaterdag gesloten voor lunch
Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.30 - 3 uur en voor diner vanaf 6.30 p.m.
Tel.: 626519.

